

# Posener Tageblatt

Wo kaufe ich  
Schirme  
Handtaschen  
nur bei  
M. Drozdowska  
Sw. Marcin 22,  
neben der Firma Peschke.

**Bezugspreis:** Ab 1. 7. 1932 Postbezug (Polen und Danzig) 4.39 Zł.  
Posten Stadt in der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 4 Zł.  
durch Boten 4.40 Zł. Provinz in den Ausgabestellen 4 Zł., durch Boten  
4.30 Zł. Unter Streifenband in Polen u. Danzig 6 Zł. Deutschland und  
übriges Ausland 2.50 RM. Einzelnummer 0.20 Zł. Bei höherer Gewalt  
Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf  
Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Posener Tage-  
blattes“, Poznań, Świerzyńskiego 6, zu richten. — Fernspr. 6103, 6275  
Telegrammanschrift: Tageblatt: Poznań Postfach-Konto in Polen: Poznań  
Nr. 200283 (Concordia Sp. A.G., Drukarnia i Wydawnictwo,  
Poznań). Postfach-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184.



**Anzeigenpreis:** Im Anzeigenteil die achteckige Millimeter-  
zeile 15 gr., im Textteil die viereckige Millimeterzeile 75 gr., Deutsch-  
land und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldpf. Platzvorschrift und  
schwieriger Satz 50%. Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Er-  
scheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für  
die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine  
Haftung für Fehler infolge unendlicher Manuskriptes. — Anschrift für  
Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o.o., Poznań, Świerzyńskiego 6.  
Fernsprecher: 6275, 6105. — Postfach-Konto in Polen: Poznań  
Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156102 (Kosmos Sp. z o.o.,  
Poznań). Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań.

## Vulkanisieren

von Autoreifen und  
Schläuchen fach-  
männisch und am  
billigsten bei

**W. Müller**  
Dąbrowskiego 34.

71. Jahrgang

Sonntag, 7. August 1932

Nr. 179

## Es muß anders kommen! Verzögerung

Von Dr. v. Behrens

Motto: „Ihr sollt nie sagen: Wir  
leiden unschuldig. Sprecht vielmehr:  
Wir wissen nicht, für welche unserer  
Schulden wir zu büßen haben.“

(Konfuzius, Lung-Yui, LXI.)

Man hört zum Schluß einer jeden Debatte über  
die sogenannte „vorübergehende“ Krise, die wir  
erleben, den Satz: „So kann es unmöglich weiter  
gehen. Etwas muß unbedingt geschehen. Es wird  
schon anders kommen!“ Der so Sprechende meint  
damit, daß es besser wird als es heute ist. Also:  
An das Staatsruder gelangen wieder begabte  
Leute. Die Steuerpresse wird nachgeben. Ver-  
dienstmöglichkeiten werden sich vermehren. Ver-  
kehr, Handel und Wandel werden von Paß- und  
Sollketten befreit. Das Banditenwesen wird ver-  
schwinden; kein Beamter wird bestochen werden,  
Gerichte werden sich an die Arbeit machen dürfen  
und so weiter. Es kann ja so nicht weiter  
gehen, wie es geht.

Ohne den Advocatus diaboli spielen zu brau-  
gen, gestatte ich mir, alle die so reden, zu fragen,  
worauf sie ihren Optimismus stützen? Soll jene  
berühmte Wandlung irgend ein Messias vollziehen,  
der soll der allgemeine Verderber der Nach-  
kriegszeit es von selbst mit sich bringen? Hier  
beginnen die Betragten zu stottern.

Wollen wir doch den Mut aufbringen und be-  
kennen, daß die bisherigen Propheten, die wir  
in Rußland, in Italien und anderswo nach dem  
Kriege an ihrer Arbeit sehen, die großen Hoff-  
nungen der Volksmassen, die sie auf den Schild  
Wohlfahrt, nicht erfüllen, und daß auch der bloße  
Verderber der Dinge nach dem Kriege auf keine  
Besserung, sondern vielmehr auf eine weitere  
Verschlechterung hindeutet. Haben wir einmal  
diese bittere Wahrheit unerschrocken erkannt, so  
müssen wir auch die wahren Ursachen

unseres trostlosen Schicksals von  
heute sehen. Nur dies wird uns den rich-  
tigen Weg zur Rettung aus der Not weisen.  
„Uns“? Was heißt vor allen Dingen „uns“?  
Hier muß in erster Reihe Klarheit geschaffen wer-  
den. Ein Lenin verstand unter diesem Wort die  
schwer arbeitende Unterschicht aller der 2000  
Millionen Mitmenschen, die den Erdball be-  
decken. Ein Mussolini versteht darunter nur die  
Schmer von Millionen seiner Volksgenossen. Der  
„Schlichter“ mit Stehfragen und Sparfassenbuch  
versteht unter demselben „uns“ zumeist nur seine  
gut bürgerlichen Gefinnungsgeossen europäischer  
Prägung ohne Unterschied der Konfession, des  
Standes und der Sprache. Noch andere schränken  
ihre Rettungsjagen auf die Grenzen ihres Staats-  
verbandes oder gar ihrer Religionsgemeinschaft  
ein. In der allgemeinen Zerfahrenheit der  
Rettungsjagen hört man auch solche irrfinnige  
Behauptungen, wie zum Beispiel: „Rettet die Revo-  
lution!“ Das klingt genau so, als ob einer  
mitten in der Feuersbrunst stehend, sich eifrig mit  
feigen Zündstoffen zu versorgen suchte. Der  
Witzwarr so verschiedenartiger Lösungen trägt  
zur Berieselung der besessenen Krise bei.

Nun glaube ich, daß bei einer Feuersbrunst  
man zuerst danach zu trachten hat, die Kata-  
strophe zu lokalisieren, damit nicht alles in Flam-  
men aufgeht. Wird das getan? Sorgt Genf ge-  
eignete dafür, daß auf dem Erdball bald wieder  
geordnete Zustände entstehen? Oder trägt der  
Weltbund vielleicht selbst dazu bei, daß der  
Brand immer größeren Umfang annimmt und  
uns sich greift, so daß die Kreditrisiken schwin-  
den, die Absatzmärkte sich schmälern, die Verdienst-  
möglichkeiten für jedermann immer geringer wer-  
den, die Not überall wächst, die Unzufriedenheit  
steigt und so die Massenverzweiflung mit den  
kulturentwertenden Folgen ständig wächst?

Liegt nicht hier vielleicht die Hauptursache un-  
serer Verelendung?  
Sollte man etwa nicht hier den Hebel ansehen,  
damit es nun wirklich endlich anders komme?  
Wir wissen — diese Tatsache kann keine noch  
150 Millionen Osteuropäer im ehemaligen Zaren-  
reich am Hunger zugrunde gehen und das über-  
europäische Eurasien, der frühere Kornspeicher  
Wir wissen auch, daß etwa 400 Millionen Chi-  
nesen von ihren „Freiheitsbegierden“ Mar-  
schen zugrunde gerichtet werden. So fällt aus  
Osten allmählich aus. Wir lesen, daß auch in  
Lateinamerika mit seinen 100 Millionen  
Menschen: ein Staatssturz jagt dort den  
andern. Das sind bereits drei große Weltteile,  
die vom Brande der Weltkrise erfaßt worden  
sind. Es glimmt auch in dem weiten Indischen  
Imperium mit seinen rund 350 Millionen,  
sich der abendlichen Industrie, wenn nicht  
trotz der gesamten europäischen Kultur den Vor-  
gängen in einzelnen Ländern, wie in Austra-

## Die Reichsregierung und die neue Notverordnung

Die Folgen des Terrors

Die Reichsregierung hat sich bisher nicht ent-  
schließen können, die Notverordnung gegen den  
politischen Terror zu verkünden. Sie steht auf  
dem Standpunkt, daß innerhalb der letzten  
48 Stunden, mindestens aber im Laufe  
des letzten Tages eine gewisse Be-  
ruhigung eingetreten ist. Es steht auch  
nicht zu erwarten, daß die Notverordnung etwa  
heute ergeht. Wohl aber ist es möglich, daß eine  
neuerliche Verschlimmerung der Lage eintritt,  
und daß dann die drakonischen Maßnahmen, die  
in der Notverordnung vorgesehen sind, unver-  
züglich erlassen werden.

In der deutschen Öffentlichkeit erwartet man  
jedoch energisches Handeln von der  
Reichsregierung, und dies um so mehr, als im  
Laufe des Vormittags aus Königsberg und an-  
deren Orten wiederum Nachrichten eingetroffen  
sind, die darauf schließen lassen, daß die Wahl-  
erregung sich noch nicht gelegt hat.

Um der Klärung der Schuldfrage zu dienen,  
hat sich der Reichskommissar für Preußen, Dr.  
Bracht, veranlaßt gesehen, der Öffentlichkeit  
seine Auffassung über die letzten Ereignisse zu  
unterbreiten. Er gibt zunächst eine Statistik über  
alle politischen Zusammenstöße bekannt, die in  
der Zeit vom 1. Juni bis 20. Juli stattgefunden  
haben. Die Statistik beruht auf dem Material  
der preußischen Regierungspräsidenten, das noch  
vor dem Systemwechsel in Preußen eingelaufen  
ist. Im ganzen handelt es sich um  
322 Fälle. Dabei wurden 72 Tote  
festgestellt und 492 Schwerverletzte.  
Wichtig ist die Frage nach den Angreifern.

Dabei hat sich herausgestellt, daß in 203 Fällen  
Angehörige der kommunistischen Partei,  
in 21 Fällen Angehörige des Reichsbanners  
und in 77 Fällen Nationalsozialisten  
angegriffen haben, während in 21 Fällen die  
Schuldfrage nicht geklärt ist.

Wohl gemerkt: diese Statistik bezieht sich nur  
auf die Angreifer. Es wäre aber interessant zu  
wissen, welcher Art die Parteigehörigkeit der  
Toten und Schwerverletzten ist. Hier-  
über wird jedoch keine Auskunft gegeben.  
Dagegen wird erklärt, daß das statistische Ver-  
hältnis, wonach 66 Prozent aller Angriffe auf die  
Kommunisten entfallen, schon seit längerer Zeit  
von den preußischen Behörden beobachtet wor-  
den ist.

Reichskommissar Dr. Bracht legt größten Wert  
auf die Feststellung, daß er alle Maßnahmen er-  
greift, die geeignet sind, das Leben und das  
Eigentum friedlicher Bürger gegen Angriffe aller  
Richtungen zu schützen. Im einzelnen läßt er  
eingehende Mitteilungen über die besonders blut-  
tigen Vorfälle in Schleswig-Holstein und Königs-  
berg verbreiten. Leider kann über die Bomben-  
attentate in Schleswig-Holstein im derzeitigen  
Stadium noch nichts Näheres gesagt werden,  
weil sie noch der gerichtlichen Untersuchung  
unterliegen.

## Clond George über Deutschlands Gleichberechtigung

Zur Stellungnahme Deutschlands in der Ab-  
rüstungsfrage äußerte sich der frühere englische  
Ministerpräsident Clond George. Er ging in  
einer Rede auf die Ausführungen des Reichs-  
wehrministers v. Schleicher im Rundfunk ein,  
der darauf hingewiesen habe, daß Deutschland

vergeblich auf die Abrüstung der an-  
deren Mächte warte. Clond George er-  
klärte in diesem Zusammenhang, daß die übrigen  
Mächte, die den Vertrag von Versailles unter-  
zeichnet hätten, nicht das moralische Recht  
für sich in Anspruch nehmen könnten, Protest  
zu erheben gegenüber Maßnahmen, die Deutsch-  
land ergreifen würde, in der Rüstungsgleichheit  
und dem daraus sich ergebenden Zustand der  
Unsicherheit zu begegnen.

## Hiobsbotschaften

Der „Kurjer Poznański“, der sich besonders  
lebhaft für die deutsche nationalsozialistische Be-  
wegung interessiert und der alle Wahrheiten und  
Legenden veröffentlicht, ganz directionslos, nur  
weil die Angst ihn plagt, veröffentlicht heute früh  
groß aufgemacht die Meldung, die er einer radi-  
kalen Zeitschrift entnommen haben will, die zu  
Hitler in Opposition steht und die angeblich von  
Otto Strasser herausgegeben wird. (Es handelt  
sich um die Gruppe, die seinerzeit sich von der  
großen Bewegung getrennt hatte. Otto Strasser  
ist der Bruder von Georg Strasser, dem bekannten  
Führer der Bewegung, der sich zu Hitler bekennt.)  
Dieser Otto Strasser soll nun angeblich ein Ge-  
heimabkommen zwischen Hitler und General  
v. Schleicher veröffentlicht haben.

Danach soll diese Verständigung zwischen Hit-  
ler und v. Schleicher aus einem Brief her-  
vorgehen, den der Vorsitzende des Herrenklubs,  
Herr v. Gleichen, geschrieben haben soll und  
in dem es heißt, daß die Regierung v. Papen  
und v. Schleicher von Hitler genehmigt wor-  
den wäre. Hitler soll danach die jetzige Regie-  
rung zwei Jahre lang tolerieren, ohne da-  
nach zu streben, die Macht in die Hand zu neh-  
men. Auf den Wunsch des Generals v. Schleicher  
hin soll Hitler mehrere seiner führenden Männer  
zu ernennen haben, die einen Ministerposten im  
Reich übernehmen sollen. Dafür soll General  
v. Schleicher Hitler versprochen haben, bei der  
nächsten Reichspräsidentenwahl ihn, Hitler, zu  
unterstützen. Falls die Nationalsozialisten einen  
Sieg in der verflochtenen Reichstagswahl errungen  
hätten, so wären der Reichsführer v. Papen  
und Freiherr v. Geyl zurückgetreten, und an  
ihre Stelle sollten Männer gerufen werden, die  
eine „Politik der starken Hand“ zu treiben hätten  
und die nur Hitler persönlich verant-  
wortlich gewesen wären. Die Regierung sollte  
den Charakter einer Diktatur erhalten. Otto  
Strasser behauptet angeblich (nach dem „Kurjer  
Poznański“), daß seine Informationen aus der  
nächsten Umgebung des Herrn v. Schleicher und  
Hitlers stammen.

Die etwas phantastisch anmutende Meldung des  
polnischen Blattes wird von uns gebracht, um  
zu zeigen, welche Gerüchte in unseren Posener  
polnischen Kreisen herumgeistern. In der reichs-  
deutschen Presse werden diese Dinge nicht gebracht,  
zumal ja im Augenblick sachlich viel wichtigere  
Dinge zu tun sind.

Macht zu spüren bekam. Wir hatten zu bestim-  
men, uns hatten die anderen zu folgen und  
uns die Jinsen von den unzähligen überseeischen  
Anleihen zu zahlen. Zehntausende von Schiffen  
und Eisenbahnzügen brachten uns aus Eurasien,  
aus der Levante, aus Amerika, Indien und dem  
Fernen Osten alles zu unserem Unterhalt Erfor-  
derliche. Es war nur der verdiente  
Lohn dafür, daß wir, Europäer und  
Christen, der ganzen Menschheit  
Frieden, Gerechtigkeit, Wissen und  
Moral beibrachten. Das winzige West-  
europa brachte unter solchen Umständen nur  
30 Prozent der von ihm benötigten Roh- und  
Nährstoffe selbst zu erzeugen. Die restlichen 70  
Prozent lieferte uns die weite Welt, der wir  
vorangingen.

Der unfinnige Weltkrieg von 1914 mit dem noch  
unkinnigeren Zwangsfrieden von 1919—1923 hat  
eine gewaltige Umwälzung verursacht. Unsere  
Geldkapitalien, von deren Jinsen wir alle gut  
leben konnten, haben wir „verpulvert“. Das  
Kapital wertvoller Traditionen und weiser  
Staatsführungen, das wir in unseren Dynastien  
und Stammeisengeschlechtern besaßen, wurde auf  
den Schlachtfeldern vertilgt, von Börsenspielle-  
rungen ausgepowert und dann auch noch politisch  
entrechtet. Das mühsam aufgehäufte impon-  
derable Kapital, des kulturellen Ansehens, das  
den Farbigen und den Negern im Zaume hielt,  
vergeudet wir reiflos. Als geistige und mate-  
rielle Proleten stehen wir nun in der Welt da.  
Der stolze Europäer kam mit einem Schlag zum  
demütigen Bettler hinab. Wer diese harten Worte  
für übertrieben hält, der möge einen Vergleich  
zwischen dem Leben der Weißen außerhalb Euro-  
pas vor 1914 und nach 1924 ziehen. Ganze Regi-  
menter von Weißen lassen sich heute für wenige  
Dollar von den einander bekriegenden Chinesen  
anwerben: deutsche Gardeoffiziere, russische Sol-  
daten, amerikanische Marinekapitäne; alle ein-  
heimischen Lapanare Afriens und Afrikas sind von  
weißen Mädchen im besten Alter überfüllt. Reiche  
Hindus und Araber lassen sich von weißen  
Kafatenscharen, Kutschern und Gärtnern bedienen.

Dies alles sieht man gerade dort, wo man vor  
dem Kriege noch an den Eingängen öffentlicher  
Parks, Hotels und Theater die Anschläge las:  
„Für Einheimische und für Hunde Eintritt ver-  
boten.“

Wie schnell hat sich unser Ueber-  
mut gerächt!

Werden wir uns der überaus gerechten Lehre,  
die wir nun in Gestalt der sogenannten „Krise“  
vom Schicksal zugeteilt erhalten, etwas lernen?  
Oder wollen wir wirklich nur sinnlos wieder-  
holen: Es muß ja anders kommen? Werden wir  
endlich begreifen, daß es unsere Pflicht ist,  
uns an die Wiederherstellung ge-  
ordneter Zustände in der ganzen  
Welt zu machen? Nicht Parteimut dahin  
und nicht hilflose Anschau nach Propheten, die  
uns „ein ganz neues Reich“ errichten werden,  
sondern emsige Arbeit am Wiederaufbau der  
sinnlos zerstörten Werte, von denen wir West-  
europäer so lange und so schön gelebt hatten:  
das ist unsere allernächste Aufgabe!

Wir müssen die indolente Fahrlässigkeit ab-  
streifen, mit der wir uns zum Beispiel gelassen  
ansehen, wie in Sowjetrußland jegliche Moral  
zerstört wird, Tausende von unschuldigen Fami-  
lien abgeschlachtet werden, Gotteshäuser besudelt  
werden und ein Herd der antikulturnellen Seuche  
genährt wird. Von dieser Seuche haben wir  
auch unsere eigene Volksseele zu säubern und  
etwas vom idealen Geiste der alten Kreuzfahrer  
in unserer Brust wiedererwachen zu lassen. Tun  
wir es nicht, so verdienen wir das Schicksal der  
vertierten Kulis und Parias, zu denen wir be-  
reits herabzusinken beginnen.

## Der „Ezas“ warnt

Zu der Hege gegen den deutschen Geschäfts-  
träger in Warschau richtet das konservative Blatt  
„Ezas“ eine beherzigenswerte, leider nur etwas  
verspätete Mahnung an die polnische  
Presse: „War es wirklich nötig, so fragt das  
Blatt, dem Flaggenvorgang einen so lärm-  
den Widerhall zu geben? Wäre es nicht  
richtiger gewesen, die Sache in den stillen Amts-  
stuben unseres Auswärtigen Amtes zu erledigen?  
Streitigkeiten solcher Art sind deshalb so  
gefährlich, weil man niemals weiß, welches  
Ausmaß sie annehmen können und welche  
Folgen sie hervorrufen. Unsere Beziehungen  
zu Deutschland sind wahrhaftig gespannt genug,  
daß wir eher Grund haben, ihre wei-  
tere Verschärfung zu vermeiden. In  
dem vorliegenden Falle war es notwendig, es  
nicht zum Pressekampf kommen zu lassen,  
der, wenn einmal begonnen, nur schwer zu be-  
herrschen ist. Aber die Sache ist geschehen. Jetzt



handelt es sich darum, den Streit in aller Ruhe beizulegen und ihm nicht mehr Bedeutung zu geben, als er verdient.

Der „Ziennit Kujawski“ konfisziert. Die Nr. 178 des „Ziennit Kujawski“ wurde wegen eines Artikels bezüglich des deutschen Gesandten beschlagnahmt. Mit einstündiger Verspätung hat dann die Verwaltung eine zweite Auflage ohne diesen Artikel herausgebracht.

## Russische Beschwerden

A. Warschau, 6. August. (Sig. Teleg.). Der russische Geschäftsträger in Warschau hat an das polnische Außenministerium eine Note gerichtet, in der er Beschwerde führt über eine Reihe von Übergriffen, die sich die polnische Polizei in Kattowitz gegen mehrere Delegierte der Berliner russischen Handelsvertretung herausgenommen haben soll. Die Delegierten waren nach Kattowitz gekommen, um bei der Aktiengesellschaft „Ferrum“ einen Missionenauftrag auf Ammoniak-Zisternen unterzubringen. Schon an der Grenze wurden sie von den polnischen Zollbeamten in scharfer Weise revidiert, und als sie in Kattowitz ankamen, zitierte man sie augenblicklich auf die polnische Polizei, wo sie umständlich über den Zweck und die näheren Umstände ihres Kattowitzer Aufenthalts ausgefragt wurden. Die Delegierten waren über die ihnen zuteil gewordene Behandlung derart empört, daß sie sofort wieder aus Polen abreisten, wobei sie von polnischen Polizisten bis an die deutsche Grenze begleitet wurden.

Die gesamte Warschauer Morgenpresse verzweifelt der polnischen Deffektivität diesen Zwischenfall.

## Die französisch-amerikanischen Wirtschaftsverhandlungen

Paris, 6. August. Der vor kurzem wieder auf seinen hiesigen Posten zurückgekehrte amerikanische Botschafter Edge hat, was im „Journal“ bereits angekündigt wurde, gestern ein Memorandum am Quai d'Orsay überreicht, das den amerikanischen Standpunkt in der Frage der amerikanisch-französischen Wirtschaftsbeziehungen im allgemeinen und die Wünsche Amerikas nach Ausarbeitung eines neuen Handelsvertrages im besondern behandelt. Die Vereinigten Staaten wenden sich darin sowohl gegen die französische Kontingentierungspolitik als auch gegen den vor einiger Zeit erfolgten Abschluß eines französisch-belgischen Handelsabkommens, das Kongolupfer im Gegensatz zum amerikanischen mit Vorzug zu billigen bedient. Washington erblickt darin eine Zurücksetzung seiner Handelsinteressen, während man hier die Ansicht vertritt, daß eine Vorzugsbehandlung gewisser amerikanischer Erzeugnisse KonzeSSIONen Amerikas auf finanziellem Gebiete voraussetzen würde.

Weiterens hat sich der französische Botschafter in Washington, Claudel, heute in New York eingeschifft, angeblich um seine Ferien in Frankreich zu verbringen.

Ein großes Urnengräberfeld wird im Spreewald, in der Nähe von Lübben gegenwärtig ausgegraben. 36 Urnengräber sind bereits freigelegt worden.

## Neue Triumphe der Amerikaner

Enttäuschung im deutschen Lager — Weltrekord über 400 Meter — Letztens Pyrrhussieg im 5 Kilometer-Lauf — Die ersten Zehntampfergebnisse

jr. Der gestrige Freitag brachte wieder einmal hundertprozentige Leichtathletik. Die Amerikaner konnten neue Triumphe feiern. Ihr Haupterfolg war der Sieg über 400 Meter, wobei Carr mit einer fabelhaften Leistung von 46,2 Sekunden den eindrucksvollen Weltrekord des englischen Schulmeisters Hampson im 800-Meter-Lauf ganz in den Schatten stellte. Eine Größe wie Eastman mußte sich hier mit dem zweiten Platz begnügen. Aber auch im 5000-Meter-Lauf vermochten die Veranstalter der Olympiade ein gewichtiges Wort mitzureden. Beinahe hätte es dort eine Riesensensation gegeben. Der Amerikaner Hill machte nämlich Letztens das Leben außerordentlich schwer. Auch hier zeigte die Koalitions-taktik der Finnen, ähnlich wie im 10-Kilometer-Lauf gegen den Polen Kufocinski, nicht den gewünschten Erfolg. Es ist aufrichtig zu bedauern, daß der Pole wegen seiner Fußverletzung nicht mitmachen konnte. Und wenn es auch nur außer Konkurrenz gewesen wäre. Das Interesse, das für diesen Lauf ohnehin ungeheuer groß war, hätte noch erheblich gewonnen.

Die beiden Halbfinale über 400 Meter brachten Favoriten Siege. Carr siegte in neuer Olympiarekordzeit (47,2 Sek.) vor Wilson (Kanada) und Golding (Australien). Der Deutsche Büchner, von dem man gehofft hatte, daß er über seine diesjährige Bestzeit herauswachsen würde, um sich zum Finale zu qualifizieren, fiel ab. Auch Kinnear (Österreich) konnte sich nicht durchsetzen. Das zweite Halbfinale wurde eine Reute Eastmans, der in 47,6 Sek. vor Walters (Südafrika) und Gordon (Amerika) siegte. Im Finale führte dann Carr die ganze Strecke und ließ sich selbst von Eastman, der ihn vergeblich angriff, nicht von der Spitze verdrängen. Er siegte in 46,2 Sek. und schlug damit den bisherigen Rekord des Amerikaners Spencer um fast eine ganze Sekunde. Eastman kam einen halben Meter hinter ihm ein. 3. Wilson (Kanada), 2. Meter hinter dem Sieger. 4. Walters (Südafrika), 5. Gordon (Amerika), 6. Golding (Australien).

Der 5000-Meter-Lauf wurde in scharfem Tempo geführt. Immerhin erreichte der Sieger Letztens eine Zeit, der Kufocinski hätte gefährlich werden können. Die Finnen setzten alles daran, um ihr Verlegen über 1500 Meter wettzumachen. Nach der 6. Runde waren alle übrigen Läufer bis auf den Amerikaner Hill bereits von Letztens und Virtanen geschlagen. Die Finnen wechelten in der Führung, um Hill zu erschöpfen. Dieser läßt sich jedoch nicht abdrängen und lieferte sogar auf den letzten 200 Metern einen hartnäckigen Endkampf, den schließlich doch Letztens einen halben Meter vor dem Amerikaner zu seinen Gunsten entschied. Man spricht davon, daß der große Finne dem Amerikaner zweimal die Bahn gesperrt habe. Nach langen Beratungen nahm das Oberste Schiedsgericht an, daß es unabsichtlich geschehen sei, und erklärte Letztens zum Sieger. Hill hat, wie verlautet, bei der Internationalen Föderation Protest dagegen eingelegt. Außer Letztens und Hill wurden die übrigen Plätze bis zum 6. Platz von denselben Läufern belegt, wie im 1000-Meter-Lauf, nur daß diesmal der Deutsche Spring, der auch hier wieder eine Willensschlacht schlug, nicht verhindern konnte, daß ihn der Schwede Lindgren auf den 6. Platz verwies.

Im Florettfechten der Herren wurde das Finale, für das sich 10 Kämpfer qualifizierten, von dem Italiener Marzi gewonnen, der alle neun Kämpfe für sich entschied. Wie hart gekämpft wurde, zeigt die Tatsache, daß für die Platzierung vom 3.—6. Platz die Touches entscheidend waren, weil die beiden Italiener Gaudini und

Guaragna, der Deutsche Casimir und der Engländer Mond die gleiche Anzahl Siege und Niederlagen davontrugen. Casimir konnte mit 34 Touches nur den fünften Platz belegen. Emfindlicher war aber die Enttäuschung im Florettfechten der Damen. Hier verlor die Favoritin Helene Mayer; sie konnte im Gesamtergebnis nur einen fünften Platz erringen. Zunächst wurde sie von der Ungarin Bogos 5:4 geschlagen. Dann reichte es für einen Sieg gegen die Österreicherin Breiß nicht aus, obwohl Zrl. Mayer 4:1 führte. Die Österreicherin konnte gleichziehen und gewann noch 5:4. Mit 9 Siegen erwarb sie sich die Goldene Medaille vor der Engländerin Guineß und der Ungarin Bogos. 4. Adams-Belgien. Die Siegerin ist Deutsche von Geburt und entstammt einer Berliner Familie.

Zum Zehntampfer, der gestern begann, stellten sich 14 Bewerber, darunter die Deutschen Siedert, Eberle und Wegner, sowie der Pole Siedlecki, dessen Chancen auch ohne die Fußverletzung rechtlich überschätzt worden sind. Den Sieg im 100-Meter-Lauf errang mit 11,1 Sek. Jaervinen, ein Bruder des Rekordinhabers im Sperwerfen. Siedlecki 12,4. Im Weitsprung siegte der Amerikaner Charles mit 7,24 Metern vor dem Letten Dimja. 6. Sievert 6,97 Meter. Der Pole sprang 6,30 Meter. Im Kugelstoßen wurde der Amerikaner Bausch Sieger mit einer Leistung von 15,32 Metern. 2. Sievert 14,50. 3. Dimja 14,32. Nach der dritten Konkurrenz führt der Lette Dimja mit 2639,30 Punkten vor Bausch (2576,95) und Sievert (2571,25). 4. Jaervinen, 5. Charles.

Heute, Sonnabend, beginnt die Schwimmolympiade, und es ist zu hoffen, daß hier die deutschen Vertreter den enttäuschenden Eindruck der Leichtathleten etwas zu verwischen vermögen. Den Leichtathleten winkt immerhin noch ein Erfolg in der 4×100-Meter-Staffel, trotz ihrer Schwächung. Hoffentlich kommt hierbei eine Goldene Medaille heraus. Damit wären manche Enttäuschungen auf einmal verziehen. Aber es muß wohl eine Rekordleistung werden; denn nach den bisherigen Erfahrungen ist ein Sieg auf dem „Rekord-Olympia“ in Los fast immer gleichbedeutend mit einer neuen Bestleistung.

Das Programm des Sonntags ist Schwimmen, Wasserball, Segeln, Fechten, Hochsprung für Damen, Stafetten 4×100 Meter (Indle), Marathonlauf und Ringkämpfe vor.

Im 50-Kilometer-Gehen siegte nicht der Italiener Frigerio, sondern der Engländer Green. Zeit: 4:50.10.

## Bolivien lehnt den Vermittlungsvorschlag der panamerikanischen Union ab

Buenos Aires, 6. August. Der Vorschlag der panamerikanischen Union zur Beilegung des bolivianisch-paraguayischen Konfliktes ist von Paraguay bedingungslos angenommen worden. Bolivien hingegen hat den Vermittlungsvorschlag abgelehnt und erklärt, es werde den Chaco-Konflikt erst dann als beendet betrachten, wenn Bolivien einen Zugang zum Paraguan-Fluß und damit einen Zugang zum Meere erhalte. Im übrigen behauptet Bolivien, daß sich keine Armee im Chaco-Gebiet auf bolivianischem Boden befinde.

## Bombenexplosion in Braunschweig

Braunschweig, 6. August. In der vorwiegend von Arbeitern bewohnten Langen-Strasse explodierte in den frühen Morgenstunden mit starkem Knall ein Sprengkörper. Eine antizipierte Austunft über den Vorfall war nicht zu erlangen. Das sozialdemokratische Organ „Der Volk's Freund“ berichtet, daß die Explosion große Vermutungen angerichtet habe. In etwa 21 Häusern seien bis in die oberen Stockwerke hinauf viele Fenster zerbrochen — das Blatt spricht von einigen hundert — zertrümmert worden. Besonders in Mitteleuropa sollen die in unmittelbarer Nähe der Explosion gelegenen Arbeiterwohnungen betroffen worden sein, in denen sogar die Fensterrahmen zertrümmert und Möbel beschädigt seien. In den Häusern haben Teile von Patronenhüllen und andere Sprengstoffreste gefunden. Mehrere Bewohner der Straße haben durch Glassplitter leichte Verletzungen erlitten. Die Sprengwirkung soll ungleich größer gewesen sein, als die den vor einigen Tagen verübten Anschlages. Ueber die Täter verlautet noch nichts. Die Polizei hat drei Verhaftungen vorgenommen.

## Bombenanschlag auf das Kaufhaus Karstadt in Kiel

Kiel, 6. August. Auf das Kaufhaus Karstadt wurde heute früh von unbekannt gebliebenen Tätern ein Bombenanschlag verübt. In einem Eingang des Warenhauses, der in der Verkehrsstraße liegt, wurde eine Bombe zur Explosion gebracht, die das schwere Eisengitter zerstörte und eine der großen Schaufenster einknickte. Die Explosion war so heftig, daß auch an einer dem Warenhaus gegenüber liegenden Gastwirtschaft fast sämtliche Fenster zertrümmert wurden.

## Steinwürfe in Schwerin

Schwerin, 6. August. Wie schon vor einiger Zeit, wurden heute früh wieder sämtliche Schaufenster des Geschäftshauses der sozialdemokratischen Zeitung „Das freie Wort“ zertrümmert, ebenso die Türen. Von den Tätern fehlt jede Spur.

## Scharfe Strafen für Waffenbesitz

Anordnung des Königsberger Generalstaatsanwalts

Gegen das unbefugte Waffentragen richtet sich ein Erlass des Königsberger Generalstaatsanwalts. In einer Anweisung an die ostpreussischen Staatsanwaltschaften wird erklärt, daß trotz wiederholten Verbots des Waffentragens und trotz eindringlicher Warnung auch von höchsten Regierungsstellen immer wieder junge Leute im Besitz von Schusswaffen, Dolchen und dergleichen angetroffen würden. Die letzten Ereignisse hätten gezeigt, wohin diese Zustände führen würden. Jedermann müsse heute, daß das Mitführen von Schusswaffen und Dolchen verboten sei. Wer in diesen aufregten Zeiten dieses Verbot übertrete, tue dies nur in der Absicht, um bei gegebener Gelegenheit von seiner Waffe Gebrauch zu machen. Der Schutz der Bevölkerung sei aber Sache der Polizei und nicht des einzelnen Bürgers, vor allem nicht der jungen, rabaukhaften Elemente. Es sei das Gebot der Stunde, gegen diese Elemente rücksichtslos vorzugehen. In seiner Anweisung ersucht dann der Generalstaatsanwalt die ihm unterstellten Staatsanwaltschaften, diese Gesichtspunkte nachdrücklich vor Gericht zur Geltung zu bringen und

## Ferientage in der Hohen Tatra

Schleierhaus — Zu den fünf Seen — Czorbersee — Der Karfunkelturm am Grünen See — Zdjur, Tarnaria

Von Robert Styra

II.

Die Sektion des Tatravereins in Schleien, die schon lange vor dem Kriege zur Erschließung der Tatra sehr viel beigetragen hat, errichtete oberhalb von Westerbeim im Feller Talfessel ein Schuhhaus, das ganzjährig bewirtschaftet ist und das zu den schönsten Schuhhäusern gehört, die in der Tatra vorhanden sind. Am Ufer des Feller Sees, rings umgeben von den gewaltigen Felsenwänden, flankiert von der Gerlsdorfer Spitze, dem höchsten Berg der Tatra, unterhalb der Marzengruppe, als Stützpunkt für Wanderer, die über den polnischen Kamm wandern wollen, gehört dieser Talfessel zu den großartigsten Felsenfelsen der Tatra. Etwas beschwerlich ist der fast dreistündige Aufstieg von Westerbeim für den Mann, der aus der Ebene kommt, aber sehr lohnend bleibt der Weg hierher. Am Feltabach entlang, immer ansteigend, am Guhrshaus und der Stipprungschanze vorbei, offenbart sich uns hier die ganze Schönheit des Hochgebirges. Die Wege sind gepflegt, und die Ausichten nach dem Tale zu, besonders auf die Niedere Tatra, bezaubernd. Am schäumenden Feltabach entlang geht es, der donnernd über Felsblöcke flüht. Am Wege blühend die seltenen Hochgebirgsarten, alpiner Pflanzen, Farnklee, die Cedern der Hohen Tatra sind hier sehr zahlreich. Wir übernachteten im Schleierhaus und lassen die ganze Stille der Bergesamkeit auf uns wirken. Beim Morgengrauen geht der Weg weiter, unterhalb der Schlagendorfer Spitze hinauf, auf das „Kämmchen“, den Eingang zum großartigen Koblachtal. Silberweiß im Schneeglantz liegt die Lomitzer Spitze und der Mittelgrat, zerklüftet und steil nötigt uns stille Bewunderung ab.

Im Kleinen Koblachtal, an dem bekannten Hotel Gemse, geht es nun Felsenstufen hinauf. Ueber eine Brücke, die in schwindiger Höhe angebracht ist, überqueren wir den aus 40 Meter

Höhe herabstürzenden Koblach, um dann bald in die Schneeregion zu gelangen. Hier müssen wir noch Schneefelder überqueren (es war in der Mitte des Juni) und dort, wo die Sonne bereits den Schnee zum Aufstauen brachte, blüht der zarte Krotus, der ganze Wiesen bedeckt. Ein Angler sitzt am Wege, um die Forelle zu fangen, die schon durch das grüne, glasklare Wasser huscht. Schon in 1800 Meter Höhe, im sogenannten Trichter, kommen uns Touristen entgegen, die zerstreut und blutend umherstreifen, denn der Schnee ist brüchig und Lawinengefahr besteht. Vor uns, in 2000 Meter Höhe, sehen wir noch an den Felsen angepaßt das Terrichshaus liegen, aber es heißt umkehren, denn die Wirtshausgefahr ist groß. Langsam geht es wieder den Weg zurück, im Talfessel des Großen Koblachtals ist ein Gemittereindruck, der Donner hallt durch die Schluchten, während uns strahlender Sonnenschein begleitet. Die Luft, frisch und kühl, weht uns durch und durch, aber sie belebt dabei. Am Hotel Gemse nimmt uns der Wirt in Empfang, und der Tee mit Himbeersaft und danach die kühle Milch, sind erfrischend ins Blut gegangen, haben neue Wandersfreude geschaffen. Mit der Drahtseilbahn geht es hinunter ins Tal, nach Altschmieds, und während über den Spigen die dunklen Gemitterwolken brausen, während lang hinleuchtend die Blitze zu Tal sprühen, geht es heimwärts, dem schützenden Wohnhaus zu.

Die herrliche Bergstraße entlang, mit stetiger Steigung, führt uns das tapere Tatraauto hinauf nach dem Czorbersee. Nach Osten öffnet sich das Zipser Tal mit der Arwaer Hohebene, tief unter uns stehen die Wälder, die von hier oben wie Moosflüssen aussehen. Die kleinen bunten Slowakenhäuser sehen wie kleine Blutstropfen aus in dem leuchtenden Grün des Sommers. Und in den Berzefel gebettet liegt nun der

große Czorbersee, umstanden von herrlichen Wäldern, über deren Gipfel die weißen Bergspitzen stehen. Der trumme Krivan, mit dem wallenden Nebelmantel um die Schulter, der Satan, der den ewigen Stein Schlag hat, die Baitei mit ihren zerklüfteten Wänden, das Mlinical, das bis an die Ufer des Sees in überweltlicher Schönheit reicht. Die Abenddämmerung bringt die Bergspitzen zu blutrotem Leuchten, die Kämme der Felsenklüfte scheinen in unwirkliche Ferne gestellt, der Schnee dagegen erscheint fast greifbar nahe. Stumm stehen die Bäume am See, leise gleiten zwei Boote über die braungüne Tiefe.

An der Straßenecke steht ein Slowake mit seinem ganzen Warenhaus um die Schultern: Spazierhüte, Kämme, Stöckel, Taschenmesser, Schnitzmesser, bunte Ketten und was der Reisende sich nur an Herrlichkeiten alles wünschen mag. Es sind schlechte Zeiten, meint der arme Kerl, er hat nur für 7 Kronen den ganzen Tag verkauft. Aus den etwas stumpf blidenden Augen leuchtet beinahe etwas Trauer — und als ich noch einige Postkarten erwerbe, ohne zu handeln, da geht er hoffnungsvoller um die Ecke. Wahrheitsgemäß hält er mich für einen gutmütigen Trottel oder für einen Mann, der noch eine Seele im Leibe hat. Nehmen wir das letztere an: wir Menschen glauben ja immer, daß auch die anderen so gut über uns denken, wie wir das von uns zu tun pflegen.

Das Mengsdorfer Tal, aus dem die Popper brausend gekürzt kommt, ist dem Mlinical benachbart, und die Osterma im Hintergrund, die jetzt in der Abenddämmerung aus den Schneefeldern steigt, verbarrikadiert den Ausblick nach Osten. Am Fuß des Tales steht das Grenzwachthaus. Hier werden die Rudake auf Konterbande untersucht. Die armen Grenzbeamten haben nichts zu tun. Die Schmuggellei ist ein pleite gegangenes Geschäft, und die Touristen haben anderen Kummer, als kostbare Dinge zu schmuggeln. Darüber stehen die Berge in feinem Frieden, und der Popperbach rauscht unter dem Grenzhaus hin, daß es eine Art hat. Was gehen uns hier die Sorgen des Alltags an.

Eine Wanderung, die Ausdauer erfordert, ist der Marsch nach dem Grünen See und zum Karfunkelturm. Von Matfarenau beginnt der Auf-

stieg, der zunächst durch herrliche Waldbestände führt, am Reikwassergrund vorbei, geht es langsam, einen Weg von 16 Kilometer Länge hinauf. Wald und Ausblicke wechseln, Felsenklüfte, ten unter uns, neue Felsenwände vor uns, so geht es immer wieder über den schäumenden Bach, in das Gebiet, das nach Nordosten zu von den Beler Kalkalpen mit den tödlichen Alpenwiesen begrenzt wird. Braune Röhre weiden hier, in verschiedenen Tönen erklingen die Glocken, und der Hirt mit dem langen Stab, an dem er schon so lange schnitzelt, sieht uns an, als wären wir ein Weltwunder. Dann wird der Weg etwas schwieriger, wenn auch die Luft uns leicht und beschwingt macht. Es ist Juni, gegen das Ende des Monats zu, und im „Tale“ blühen bereits die Frühjahrsstauben, die in Posen schon im April geblüht haben. Langsam verschwindet die Waldgrenze und das Gebiet der Latschengebüsche des Krummbolzes beginnt. In allen Tälern liegt der Schnee, und noch sieben Schneefelder müssen wir überqueren, bevor vor uns die hellen furchtbaren Felsen aufsteigen, die um den Grünen See stehen. Der Grüne See führt den 2 Grad kalte Wasser zu Tal, von der Wand der Resmarter Spitze fließt das Schmelzwasser in seinem, dünnem Strahl, und da liegt der Grüne See, hineingebettet in die Felsenengeweise. Das Papyrusaleucht weiß im Schnee und einzelne Lawinennuren sind noch zu sehen. Schräg ist ein Pfiff, als rief ein Polizist Hilfe herbei, ist bloß ein Murmeltier, das gellend pfeift, um drohende Gefahr anzukündigen.

Der Grüne See und überhaupt dieser Talfessel, mit dem reinen Charakter des Hochgebirges, ist ein Anblick, der zu stummer Begeisterung hinreißt. Sagenumwoben ist dieser See. Es geht von ihm die Sage aus, daß dort der Karfunkelturm in seinen Tiefen ruht, den einst ein ungarischer Königssohn der schönen Hirtentochter vom Karfunkelturm habe holen wollen. Dabei stürzte er hinab in die unergründliche Tiefe, und nun ruht auf dem Grunde der kostbare Stein, leuchtend und vielverheißend. Er werde von Felsen bewacht, die in langen Schleiergewändern den Stein umkreisen. Und als wir nun vor dem See stehen — da ist ja die Sage Wirklichkeit, denn unterhalb des Karfunkelturmes, da leuchtet in dem tiefgrünen Wasser ein leuchtender heller grüner Schein, als ob ein unterirdisches Feuer dort



## Posener Kalender

Sonnabend, den 6. August

Sonnenaufgang 4.20, Sonnenuntergang 19.35;  
Mondaufgang 9.26, Monduntergang 20.54. — Für  
Sonntag: Sonnenaufgang 4.22, Sonnenunter-  
gang 19.34; Mondaufg. 10.52, Mondunterg. 21.08.  
Heute 11 Uhr früh: Temperatur der Luft + 15  
Grad Cel. Westwinde. Barometer 755. Heiter.  
Gefahren: Höchste Temperatur + 22, niedrigste  
+ 12 Grad Cel.  
Wasserstand der Warthe am 6. August + 0,06  
Meter, gegen + 0,02 Meter am Vortage.

Wettervorhersage  
für Sonntag, den 7. August

Teils heiter, teils wolkig, am Tage ziemlich  
warm, leichte Winde aus westlichen Richtungen.

## Wohin gehen wir heute?

Teater Polki:

Sonnabend: „Der Genius und die Köchin“.  
Sonntag: „Der Genius und die Köchin“.  
Montag: „Der Genius und die Köchin“.

Teater Nowy:

Sonntag: „Die Hotelratte“.  
Montag: „Urlaub von der Ehe“.

Sommerbühne in Solatitz:

Sonnabend: „Sklamierzanki“.  
Sonntag: „Sklamierzanki“.

Kinos:

Apollo: „Die Wiedergeburt“ (5, 7, 9 Uhr).  
Colosseum: „Stürme“, „Der blaue Vogel“ (5, 7,  
9 Uhr).  
Metropolis: „Die Andere“ (1/2 7, 1/2 9 Uhr).  
Stance: „Die Königin der Unterwelt“ (5, 7, 9).  
Wilsona: „Die Verführung“, Greta Garbo und  
Rita Tihor. (5, 7, 9 Uhr).

Der „Deutsche Naturwissenschaftliche Verein“  
hält seinen Lesabend planmäßig Montag, den  
8. August, abends 8—10 Uhr im Leseraum der  
Deutschen Bücherei ab. Gäste willkommen.

## Kleine Posener Chronik

X Wichtig für Autobusbesitzer. Im Zusammen-  
hang damit, daß das Gesetz vom 14. März 1932  
über den erwerbsmäßigen Transport von Per-  
sonen und Waren mit mechanischen Fahrzeugen  
(D. U. R. P. Nr. 32, P. 336) am 18. Juli in  
Kraft getreten ist, wird von behördlicher Seite  
zur Vermeidung von Mißverständnissen aufge-  
fordert, daß die in Art. 10 des angeführten Gesetzes  
vorgesehenen Erleichterungen, die zur Führung  
von Transportunternehmen ohne Erlangung einer  
Konzession im Verlauf von zwei Jahren nach  
Inkrafttreten des Gesetzes berechtigen, nur die-  
jenigen Unternehmen betreffen, die am Tage ihrer  
Bekanntmachung (d. h. 18. April d. Js.)  
Transportunternehmen führten. In den Genuss  
der betreffenden Erleichterungen kommen nicht  
diejenigen, die an diesem Tage kein Transport-  
unternehmen führten, auch wenn sie nach dem  
Tage der Veröffentlichung des Gesetzes einen  
Autobus kauften, der am Tage der Veröffentli-  
chung bei einem anderen Unternehmer in Be-  
trieb war. Für diejenigen Unternehmer, die ihre  
Autobusse nach Veröffentlichung des Gesetzes  
kauften, wird gemäß den Bestimmungen des  
Art. 1 des eingangs erwähnten Gesetzes die Er-  
langung der Konzession verpflichtend sein.

X Das 72. Lebensjahr vollendet Dienstag,  
9. August, der frühere Badeanstaltsbesitzer Hugo  
Doering, ul. Gen. Pradziński 48 (früher  
Gneisenaustraße) in voller Gesundheit und  
Rüstigkeit.

## Franz Lüdke

Unser Heimatdichter

um 50. Geburtstag am 5. August 1932

Von Paul Dobbermann

Franz Lüdke wird seit Jahren als ostdeutscher  
Dichter in den verschiedensten Zeit-  
schriften und literarischen Blättern gewür-  
digt. Wenn wir Deutschen in Polen ihn seit  
langem in unseren deutschen Abend, in den  
unserer Lehrzeitungen, in unseren Kalendern als  
Posener Heimatdichter feiern, so hatten wir  
durchaus ein Recht, dieses „ostdeutsch“ für unsere  
nicht bloß von Bromberg als Geburtsort und  
erstem bürgerlichen und schriftstellerischen Wir-  
kungsgebiet Lüdkes her, sondern auch aus der Tat-  
sache, daß das Posener Land ihm in allen Stufen  
seiner dichterischen Entwicklung stoffliche Grund-  
lage war.

Schon in dem ersten Gedichtband, den Lüdke  
als Siebenundzwanzigjähriger im Verlage von  
Oskar Cuhli in Lissa unter dem Titel „Lieder  
eines Suchenden“ erscheinen ließ, ist in der Ab-  
teilung „Der Heimatfucher“ das Posener Lied ent-  
halten:

Über die Ackerfrume  
geht des Oitens schneidender Wind.

Es steht 1921 auch wieder in seinen Liedern und  
Balladen, die bei Amelang erschien. Die meisten  
Balladentitel dieser ausserlesenen Sammlung  
finden uns wie der Dichter Lüdke durch den  
Schriftsteller Lüdke, der unsere Heimatgeschichte  
genau kannte, befruchtet wurde. „Martgraf  
Gero“, „Lob von Tannenber“, „Der zweite  
Lied der Lissa“ sind unter anderen solche Titel.  
Und den stärksten Stoff hat Lüdke aus dem letz-  
ten Abschnitt unserer Heimatgeschichte genom-  
men — der Webergangszeit nach dem Weltkrieg.  
Das geschichtliche Geschehen dieser chaotischen Zeit

X Wasserleitungsrohrbruch. In der Franz-  
kanerstraße plägte ein Wasserleitungsrohr; in-  
folgedessen wurde die ganze Straße überschwemmt.  
Die Feuerwehr half dem Uebel in kurzer Zeit ab.

X In Notwehr erschossen. In den Obstgarten  
der „Grauen Schwestern“ in Winary drang der  
dort in der Nachbarschaft wohnende Peter  
Sypniewski ein, um Obst zu stehlen. Als er auf  
den Gärtner Matuszjak stieß, wollte er sich auf  
ihn stürzen. In der Notwehr gab dieser einen  
Schuß ab, der den Sypniewski tödlich verletzte.  
Die Leiche wurde in das Gerichtsprosektorium ge-  
bracht.

X Gefundenes Fahrrad. Johannes Solecki,  
Gurtfischer Str. 11, teilte der hiesigen Polizei  
mit, daß er im Roggenfeld neben der neuen  
Militärkaserne ul. Grünwaldzka ein Fahrrad,  
Marke „Gloria“ gefunden hat.

X Verunglückt. Beim Herausbringen seines  
Fahrrades stürzte ein gewisser Cieslak von der

Treppe und erlitt schwere Verletzungen. Der  
hinzugerufene Arzt der Bereitschaft stellte eine  
Gehirnerschütterung fest und veranlaßte die  
Überführung in das Stadt Krankenhaus.

X Straßenlaterne fällt herunter. In der  
St. Martinstraße fiel eine Glasglobe von der  
Straßenlaterne herab. Der gerade dort vorbeigehende  
Photograph Josef Majewski kam glück-  
licherweise mit dem Schrecken davon.

X Brand im photographischen Atelier. Im  
photographischen Atelier von Leon Wojciechowski  
(Alte Marcinkowskiego 24) entstand ein Brand.  
Die hinzugerufene Feuerwehr löschte ihn in ganz  
kurzer Zeit. Der entstandene Schaden wird auf  
einige hundert Zloty geschätzt.

X Glücksspieler verhaftet. Der hiesigen Polizei  
ist es gelungen, drei Glücksspieler bei ihrer trüben  
Arbeit zu erwischen. Es sind dies der 38jährige  
Ludwig Marczak (Fischerei 16), Thimotheus Ks-  
bicki (Wallische 69) und Paul Seifert (Kavit-  
straße 13 a). Dieses saubere Kleeblatt ist der  
hiesigen Polizei bereits von früher her bekannt.

## Großangelegter Schmuggel an der deutsch-polnischen Grenze

Drei Verhaftungen

ti. Bentischen, 6. August. Am 3. August d. Js.  
verhaftete die hiesige Grenzpolizei einen Kauf-  
mann Wozniak aus Posen und einen hiesigen  
Händler wegen Schmuggels von Scharin und  
anderen Waren aus Deutschland, die dem Zoll  
unterliegen. Wozniak war der Abnehmer der  
geschmuggelten Waren, welche der mitverhaftete  
Händler aus Bentischen über die Grenze schaffte.  
Im Zusammenhang mit diesen Verhaftungen steht  
die vor einigen Tagen erfolgte Festnahme des  
Landwirts Schwabke aus Pragnobzko (Deutsch-  
höhe) bei Bentischen, welcher dicht an der Grenze  
wohnt und sich angeblich mit Grenzschmuggel ge-  
werbmäßig befaßt. Alle drei Verhafteten wur-  
den in das hiesige Gerichtsgefängnis eingeliefert  
und die geschmuggelte Ware mit Beschlagnahme  
Schwabke wurde schon vor einiger Zeit beim  
Schmuggel von Apfeln und anderen zollpflich-  
tigen Waren abgefaßt, die Wozniak mit einem  
Kassauto nach Posen zu bringen versuchte.  
Der Wert der beschlagnahmten Waren beträgt  
etwa 30—40 Zloty. Es ist anzunehmen, daß der  
Schmuggel von Scharin wegen der hohen Zuder-  
preise im Lande betrieben wird.

## Falschmünzerbande auf der Untlagebant

X Posen, 5. August. Vor der verstärkten  
Gerien-Strafkammer des hiesigen Landgerichts  
unter Vorsitz des Vizepräsidenten Kornicki — An-

klagevertreter Staatsanwalt Nehring — fand  
heute der Falschmünzerprozess gegen die Arbeiter  
Josef Klose aus Drachmühle, Josef Danie-  
lak und Felicia Wunderlich aus Posen  
wegen Inzulaufsetzung von falschen Geld-  
münzen statt. Den Angeklagten wird zur Last  
gelegt, in den Jahren 1931 und 1932 Fünf- und  
Zweizlotystücke in den Verkehr gebracht zu haben.  
Der Angeklagte Danielak ist bereits wegen kom-  
munistischer Betätigung zu einem Jahr und Klose  
wegen Falschmünzerei ebenfalls mit einem Jahr  
Gefängnis verurteilt.

Wie aus der Beweisaufnahme hervorgeht und  
der Angeklagte Danielak zugibt, erhielt er die  
falschen Münzen von dem Angeklagten Klose in  
Gegenwart der Mitangeklagten Wunderlich. Bei  
der heutigen Verhandlung gibt der Angeklagte  
zu, ungefähr hundert Stück in Umlauf gesetzt zu  
haben, bis er schließlich in Gnesen festgenommen  
wurde. In seinem Besitz wurden noch 33 Fünf-  
zlotystücke, die gefälscht waren, vorgefunden. Der  
Angeklagte Klose bestreitet die Tat und behauptet,  
daß Danielak und Wunderlich aus Rache ihre Aus-  
sagen machen, da sie wissen, daß er wegen Falsch-  
münzerei verurteilt sei. Die Angeklagte Wun-  
derlich gibt an, daß der Angeklagte Klose ihr  
selbst erzählte, er besitze eine Falschmünzwerk-  
stätte in Samter. Er bat sie, ihn in dem Unter-  
nehmen zu unterstützen. Auch will sie für Klose  
Gips und Metall eingekauft haben.

Das Gericht verurteilte Klose zu 3 Jahren, die  
Wunderlich zu 2 Jahren und Danielak zu 15 Mo-  
naten Gefängnis.

nommen, um möglichst bis zum Beginn des neuen  
Schuljahres die erforderliche Genehmigung zur  
Eröffnung der Schule zu besorgen.

## Selbstmord in der Luft

Thorn, 5. August. Der Soldat Wacław Chyla  
des 4. Flieger-Regiments verübte auf ganz un-  
gewöhnliche Weise Selbstmord. Als gegen 6 1/2  
Uhr früh der Pilot Jährnich Michal Gjerzel zu  
einem Übungsfluge starten wollte, meldete sich  
Ch. bei ihm mit der Bitte, ihn als Ballast auf  
dem Beobachtungsfly mitzunehmen. Der Flug-  
zeugführer hatte nichts dagegen einzuwenden, und  
gleich darauf starteten die beiden. Als die Ma-  
schine sich in etwa 400 bis 500 Meter Höhe über  
dem Hofhafen befand, schnallte Ch. sich los und

Königlich zieht jetzt bei flammendem Schein  
Wiederum Gott in die Seele ein.  
Und durch des Lebens, des Todes Flur  
Allen spürbar geht seine Spur.

Der Krieg zeitigt auch Lüdkes oft aufgeführtes  
Drama „Grenzschutz“. Dies wichtige dramatische  
Geschehen spielt an der Weichsel nach Ausbruch  
des Weltkrieges. Wenn man es heute liest, hat  
es fast den Reiz einer Keuschung. Der Krieg  
wurde überhaupt für den Dichter der „Lieder  
eines Suchenden“ zu dem eigentlichen ersten gro-  
ßen dichterischen Erlebnis des Findenden. Was  
in den Liedern eines Suchenden noch mehr oder  
weniger wichtige Befähigung mit sich selbst  
ist, wie es bei Erstlingen der Fall zu sein pflegt,  
wird es jetzt Einmündung in die Gemeinschaft  
des Volkes, und wenn er bisher als Einzelner  
Gottsucher war, so wurde er es jetzt in der Volks-  
einheitsfront. Seit den Erstlingsliedern hat er  
viele Jahre, Jahre des einsamen Ringens, ge-  
schwiegen. Sein Weg ging durch „Schlimme Vor-  
zeiten trat das Kriegserlebnis heran. Darum  
waren seine „Dichtungen zum Kriege“ im Gegen-  
satz zu sehr vielen „Kriegsgedichten“ echtes Gut,  
das über den Kriegs-Tageszweck hinaus geblie-  
ben ist.

Wie ihn das Nachkriegserlebnis mit dem ost-  
märktischen Schlageschehen ergriß, hat schon „Das  
Jahr der Heimat“ erwiesen. Gleich nach dem  
Kriege waren in bezug darauf schon seine Ge-  
dichtbände „Heimat“ und „Wann kommt du,  
Bismarck?“ erschienen. Das Gedicht „Die Ru-  
tarde“, das unmittelbar nach der Revolution ent-  
standen war, ist damals durch ganz Deutschland  
geflohen, in Hunderten von Blättern abgedruckt,  
in Tausenden von Vortragsjalen gesprochen  
worden.

Andere Verse Lüdkes habe ich schon oft in  
deutschen Abenden und Aufzügen angeführt.  
Viele passen immer wieder auf unsere Lage im  
besonderen. In meiner Sammlung: „Deutsches  
Lied im deutschen Hause“, die ich für die „Mut-“



„Aber das ist doch mein altes,  
wollenes Strickkleid!“  
„???“  
„Ich hab's mit LUX „auf neu“ gewaschen —  
so spare ich und bin immer gut gekleidet!“

LUX wäscht so rein und schonend,  
weil es selbst so rein ist!

LUX  
Heiss auflösen...  
Lauwarm waschen...  
Lauwarm spülen...

Jetzt bedeutend  
billiger:

Grosses Paket  
nur Zl. 1.10  
Kleines Paket  
nur Gr. 60

mit



Niemals lose,  
nur echt in der blauen Packung

stürzte sich über Bord. Als unförmige Masse blieb  
er tot auf dem Erdboden liegen. Wie die  
„Deutsch. Rundsch.“ berichtet, soll unglückliche  
Liebe der Grund zu der schrecklichen Tat ge-  
wesen sein.

Deutsche Bücherei. Einem vielfach geäußerten  
Wunsche entsprechend, übergibt die Deutsche  
Bücherei, die nach beendeter Revision von  
Montag, dem 8. August, an wieder eröffnet ist,  
der Öffentlichkeit einen Katalog der Schö-  
nen Literatur, der dem gegenwärtigen  
Bücherbestand der Bücherei entspricht und den  
Lesern Berater und Führer sein soll. Er ist zum  
Preis von 2 Zloty in der Bücherei erhältlich und  
wird gern auch nach auswärts zum Preise von  
2,30 Zloty versandt.

## Von der Universität Posen

Das Sekretariat der Universität Posen  
gibt bekannt, daß der Termin für die Eintragun-  
gen und Einreichung von Aufnahmegesuchen an  
die einzelnen Fakultäten (außer Medizin und  
Studium für Leibesübungen), und zwar an die  
juristisch-vollwissenschaftliche, humanistische, mathe-  
matisch-naturwissenschaftliche Fakultät, die phar-  
mazentische Abteilung und die landwirtschaftlich-  
forstwirtschaftliche Fakultät für die Zeit vom  
16. bis 30. September festgelegt. Der Einschrei-  
betermin für die medizinische Fakultät dauert vom  
1.—10. September. Zur Einschreibung ist persö-  
liches Erscheinen während oben angegebener

terzhule“ besorgte, habe ich folgende beiden auf-  
genommen:

## Das Kettenlied.

Wir sind ein Volk, geknechtet Volk,  
Wir schleppen Ketten, Ketten.  
Geknechtet Volk, geknechtet Volk,  
Wann wird dich Gott erretten?  
Die Kette zerrt, die Kette schleift,  
Um brechende Knie die Peitsche pfeift, —  
Herr, erbarme dich unser!

Wir sind ein Volk, geknechtet Volk,  
Verhöhet, erstickt, zertreten.  
Geknechtet Volk, geknechtet Volk —  
Lern beten, Volk, lern beten!  
Du kannst nur lachen gellend schrill  
Und tanzen, wie die Peitsche will —  
Herr, erbarme dich unser!

Wir sind ein Volk, geknechtet Volk,  
Gehäht von Staub und Steinen,  
Geknechtet Volk, geknechtet Volk —  
Ich hör' mein Kindlein weinen.  
Von Vätern zu den Enkeln zieht  
Das graunvoll heulende Kettenlied:  
Herr, erbarme dich unser!

## Freiheit.

Und ob wir fromden fremdem Recht,  
Dah uns das Blut aus Nägeln rinnt,  
Wir bleiben doch ein frei Geschlecht,  
Wir wissen, was wir find.

Und wenn man Dornenkränze flücht,  
Ins Haar für mich und dich, mein Kind, —  
Wir träumen nicht, wir dienern nicht,  
Wir wissen, was wir find.

Ehe Dr. Lüdke sich mit dem Umsturz ausein-  
anderlegte und sich in die Geschehnisse der Ta-  
gespolitik einschaltete (wie es im „Jahr der Hei-  
mat“ geschildert ist), ehe er sich aus dem Lehramt  
für diesen Zweck beurlauben ließ, schrieb er ge-  
wissermaßen als Abschied seinen Erziehungs-  
roman „Menschen um 18“. Von den außerordent-  
lich vielen Anerkennungen dieses Wertes will ich



Termine erforderlich, wobei folgende Papiere vorzuweisen sind: a) Aufnahmebogen und Lebenslauf, geschrieben auf besonderem Formular (ab 1. August umsonst erhältlich beim Portier im Collegium minus); b) Geburtsurkunde im Original; c) Reisezeugnis im Original; d) eine Militärunterstützung (sofern der Antragsteller im militärischen Dienst ist); e) Führungszeugnis (falls der Kandidat nicht unmittelbar nach dem Abiturium ist oder sein Studium unterbrochen hat); f) Abgangszeugnis (für Kandidaten, die von anderen Universitäten kommen). — Für die pharmazeutische Fakultät sind drei Photographien hinzuzufügen (Mindestformat 8x4). Mit Rücksicht darauf, daß die Kandidaten diese Zeugnisse erst nach Beendigung der Studien herausgeben, wird empfohlen, sich vorher Abschriften zu machen.

Die Zahl der Aufzunehmenden ist bei der juristisch-volkswirtschaftlichen, der medizinischen, dem Studium für Leibesübungen, der pharmazeutischen Abteilung beschränkt (dies gilt an der juristisch-volkswirtschaftlichen Fakultät nur für das erste Studienjahr Jura). Bei der medizinischen Fakultät verpflichtet ein Konkurs der Reisezeugnisse und ein schriftliches Examen. Den Vorzug werden auf dieser sowie auf der juristisch-volkswirtschaftlichen Fakultät (erstes Jahr Jura) Kandidaten haben, die ein klassisches oder humanistisches Gymnasium beendet haben. Absolventen mathematisch-naturwissenschaftlicher Anstalten müssen sich mit einem Zeugnis über Latein ausweisen. Kandidaten für die pharmazeutische Abteilung unterliegen einem Examen über Mathematik oder Physik (nach Wahl). Außerdem müssen sich alle Bewerberinnen einer ärztlichen Untersuchung unterziehen (die im Laufe des ersten

Trimesters durchgeführt wird). Für das Studium für Leibesübungen verpflichtet eine Gesundheitsprüfung.

Die Dekanate aller Fakultäten befinden sich im Collegium minus (Wah Wajom 26), die Direktion der pharmazeutischen Abteilung ulica Grunwaldzka Nr. 11, die Direktion des Studiums für Leibesübungen im Park Wilsona (ul. Warsz. 40).

Auskunft in allen Studienangelegenheiten erteilt gern der Ferienwart, des „Vereins Deutscher Hochschüler“, Poznań, ul. Dąbrowskiego 77. Sprechstunden des Ferienwarts ab 1. September, vormittags 8—12 Uhr im Heim des Vereins, ebenda.

#### Letztes Bezirkswettspiel im Stadion

„Legia“ und „Olimpia“ treffen sich am Sonntag, dem 7. August, um 11 Uhr vorm. im Stadion zum letzten Wettspiel um die Verbandsmeisterschaft des Posener Bezirks. Obwohl dieses Schlusspiel für „Legia“ nur eine Formalität bedeutet, ist doch ein guter Kampf zu erwarten, da der Bezirksmeister in „Olimpia“ einen starken Trainingsgegner für die nach zwei Wochen beginnenden Liga-Aufnahmepiele finden dürfte, während „Olimpia“ ihren Punktvorrat wird vergrößern wollen, um Vizemeister zu werden.

Eine Stunde vor dem Spiel zwischen dem 22. Inf.-Regt. und „Warta“, das am morgigen Sonntag um 5½ Uhr nachm. auf dem Warta-Platz ausgetragen wird, soll Mialka einen Rekordversuch über 15 und 20 Kilometer unternehmen. Wamcał hat einen Rekordversuch im Stabhochsprung angemeldet. — „Warta“ hat übrigens die Eintrittspreise erheblich herabgesetzt.

## Goluchow, Kr. Plejchen, eine der hervorragendsten Kunstsammlungen Westpolens

Von Jaroschin aus führt uns eine halbe Stunde Bahnfahrt nach dem Kreisstädtchen Plejchen. Von dort aus abermals so viel Zeit im Autobus, und wir sind am Ziele unserer Wanderung angelangt. Mächtig der Park von nahezu 900 Morgen, in dessen weitenferner Abgeschlossenheit mächtige Eichen und Linden im Winde geheimnisvoll rauschen, von Felsen erzählten, die über sie hinweggingen. Düstere Koniferen, die an jenenburghäufige Gefilde des Südens erinnern, wechseln mit seltenen Bäumen und Sträuchern ab, die in unseren Gegenden sonst nicht zu finden sind. Ein Werk französischer Gärtner, die hier eine Probe ihres Könnens ablegten. Ohne Scheu stützten auf weiten Rasenflächen der Pfau, läßt seinen farbenfrohen Fächer entfalten, als ob er nie von Menschen gestört worden wäre in seiner Ruhe. Aus diesem Idyll ragen die Zinnen zweier Schlösser empor: Erbsitz derer von Czartoryski. Unbekannt den meisten Fremden wahrer Kunst; denn nur wenige werden vermuten, daß hier in Goluchow, diesem entlegensten Winkel unseres Landes, Kunstschatze verborgen liegen, die zu den aussergewöhnlichen und hervorragendsten Privatsammlungen zählen.

Sammlung und Schloß, beide haben ihre Geschichte. Der geistige Urheber dürfte Fürst Adam Kazimierz Czartoryski gewesen sein. Dieser hervorragende Kunstfreund brachte die Gegenstände seiner Sammlung in seinem Stammsitz Bulawa, südlich Warschau, unter. Generationen hindurch wurde dieser wertvolle Familienschatz vererbt und ständig erweitert, bis er Ende des vorigen Jahrhunderts nach Krakau wanderte. Der jetzige Besitzer dieser Krakauer Sammlung ist Fürst Adam Cz., zugleich auch Inhaber der Kunstschatze in Goluchow.

Der älteste Teil des Schlosses in Goluchow wurde als Residenz mit vier Ecktürmen um das Jahr 1560 von der großpolnischen Adelsfamilie der Leszczyński erbaut, wahrscheinlich von dem Schürmer Kasimir Raphael L., dessen Sohn, der spätere Kronkanzler von Polen, Wenzel Leszczyński, den Bau wesentlich erweitert hatte. Als Architekt wird Antonius Samit angegeben, dem ebenfalls der Kirchenbau in G. zugeschrieben

wird. Er gilt vornehmlich als Schöpfer des Säulenganges im ersten Stock des Schlosses nach der Hofseite zu. Eiliche Familien wechselten im Besitz einander ab, bis Graf Jan Działyński 1854 den inzwischen völlig zur Ruine zerfallenen Bau käuflich von einem Vincent von Kalkstein erwarb. Seine Aufrestung zu altem Glanze, ja weit darüber hinaus feierte die alte Burg unter Isabella Elisabeth v. Czartoryska, die sie in den Jahren 1875 bis 1882 nach Vorbildern der französischen Renaissance des 16. Jahrhunderts erneuern und erweitern ließ. Die Entwürfe hierzu lieferte der Architekt Ignacy Gogolewski, der Erbauer der polnischen Theater in Posen und Lemberg. Drei Flügel umschließen einen geräumigen Hof, der nach der offenen Ostseite durch ein Belvedere, Rest eines alten Turmes, abgeschlossen ist. Fünf hohe Türme überragen die hohen Schieferdächer. Marmor- oder Steineinfassungen der Fenster, und Giebel an den Wänden bilden den Schmuck der Außenfassaden des Baues, der, von einem Burggraben umgeben, an eine französische Königsresidenz des 16. Jahrhunderts erinnert. Wir rufen uns nun zu einem Rundgange durch die einzelnen Teile mit ihren reichhaltigen Schätzen. Und schon an der Eingangspforte, die den mit Granit- und Marmorplatten belegten Hof abschließt, bleiben wir bewundernd stehen, empfangen den ersten Eindruck des Geistes, der in diesen Hallen herrscht: In einer Sandsteineinfassung hängt schwer und gediegen eine Eichenholztür mit geschmiedeten Rosetten und Flacheisenschlag, Arbeit alter Meister aus Sevilla um die Mitte des 16. Jahrhunderts. Vom Hofe aus fällt der Blick sofort auf die aufstossenden Säulen ruhende Bogenhalle vor dem West- und Südfügel, die mit sieben dem französischen Schloß Fontaine entnommenen Reliefs aus dem 16. Jahrhundert geschmückt ist. Wirtungsvoll heben sich aus diesem imposanten Bilde die Einfassungen der Fenster und Türen ab, die aus weißem Marmor bestehen. Reich sind die Schmuckglieder der Fassaden, deren Motive in altfranzösischen Bauten zu suchen und die vom französischen Bildhauer Bignon ausgeführt sind. Den Eingang zu dem im Untergeschoß geleg-

eine herausgreifen, die des Provinzialhulstollegiums in Schneidemühl: „Wir werden es den uns unterstellten Schulen warm empfehlen und hoffen, daß es von vielen Schülern und Schullehrern gelesen werden wird. Wir halten das Buch für außerordentlich lehrreich. Gerade auf dem pädagogisch-ethischen Gebiet fehlt es bei uns ja an guter und auch für Schüler lesbarer Lektüre. Das Buch wird eine lange empfundene Lücke ausfüllen.“

Wie durch seine bisher angeführten Dichtungen so geht auch durch seine drei Romane der Ton des Gottsuchers und Gottfinders. Die drei heißen: „Der Heilandsweg des Benedikt Freudlos“, „Die grauen Blätter Valentin Bruns“, des Goldmachers“ und „Die Nacht der Erlösung“. Benedikt Freudlos wird irgend zwischen zwei Marien gestellt. Die Geigenfinklerin Maria will ihn zu Ruhm und Ehre führen, die andere Maria zu Jesus. In diesem Zwiespalt weiß Benedikt keinen anderen Ausweg als sich zu erlösen. Aber sein Schicksal bringt ihm nur Erblindung, doch zugleich helles inneres Sehen; nun geht er den Heilandsweg. Auch Valentin Brunn findet diesen Heilandsweg vom Goldmachen hinweg über alle Leidenschaft und Begierde und Schuld in der Stille der Klosterzelle. Gewaltig, ins Komische verflochten, tritt die Erlösungsidee in der „Nacht der Erlösung“ in die Erscheinung. In einer einzigen Nacht ist die Handlung aufeinandergegründet: Zwei Seelen, Mann und Weib, die schon in verschiedenen Zeitaltern auf Erden wanderten, immer zueinandergetrieben, aber immer in Schuld verstrickt, in dieser Nacht vollenden sie ihren Lauf unter dem Kreuze und werden erlöst.

Vor einem halben Jahre erschien Lütikes letztes Gedichtbuch „Spuren des Lichtes“. Ich reise nicht auf dem Standpunkt, daß die Gedichtfolgen eines Dichters von den Kritikern immer frampft als „Höherentwicklungen zur Reife“ nachgewiesen werden müssen. Jede Dichtung hat ihre Reife, und eine Reife an sich gibt es nicht. Wie z. B. ein Dichter durch Ringen um die Reife von „Gottferne“ zur „Gottnähe“ im

giltigen Sinne kommen kann, so ein anderer vom umgekehrten Ausgangspunkt zum umgekehrten Ende. — Ähnlich kann's auch mit der Form gehen. Die „Spuren des Lichtes“ aber sind nach jeder Seite hin gegeben Licht und Aufstieg auf dem Wege, den Lütike einst mit folgenden Versen kennzeichnete:

Du hast mir, Gott, den Weg nicht leicht gemacht;  
Er ging durch schlimmen Dorn und dunkle Nacht,  
Er führte lang an deinem Weg vorbei,  
Ich wußte kaum, was Gott und Leben sei.  
Doch durch das Dunkel, das nur Stückweis wich,  
Sucht' ich im Grund nur eines, suchte dich.

Wenn ein begnadeter Dichter, ein gesegneter Wissender gesucht und gefunden hat, so kann er Wegweiser sein denen, die noch suchen, und Freund denen, die auch schon gefunden haben.

Wenn wir nun anlässlich des 50. Geburtstages unseres Landmannes den Wunsch aussprechen, man möchte sich mit Lütikes Werk eingehend vertraut machen, so nicht um des Dichters willen, sondern um unserwillen, die immer wieder als „Brüder“ in seinen Dichtungen leben — auch in der letzten Sammlung sind Gedichte wie „Zerprengrer Bismarckturn in Bromberg“, „Ostlandwind“, „Die Weichsel“.

Franz Lütike steht „In Kraft und hoher Ruh“ wie die Rieser, der Baum unserer Heimat, den er besingt. Er ist der begnadete Sohn unserer Heimat, unser erfolgreichster Heimatdichter, der von sich sagt:

Traum, Nacht, wehende Ewigkeit,  
Sternenmeere, Lächeln, irrendes Leid,  
Hoch steigt einer, — ein Stern, sturmenhaft,  
Glüh, schwingt, sinkt an die Brust der Nacht.  
Einer steigt, einsam, wunderbar,  
Einer glüht, verglüht. Der Stern bin ich.  
Seine Bahn? Ein wenig Leuchten nur. . .  
Jedes Leuchten mündet in Gottes Spur.

nen eigentlichen Museum bildet ein Vorbau mit Balcon auf vier aus Sandstein bestehenden Pfeilern. Doch es wäre falsch, sollte man nun annehmen, nur in diesen unteren Räumen wäre die Sammlung untergebracht. In all den prunkvoll ausgestatteten Zimmern, besonders im ersten Stock, in denen der Renaissance-Stil vorherrscht, sind die vielen Schätze aus allen Zeiten und Gebieten der Kunst aufgestellt, und zwar in einer ausgesprochen feinfühlernden Art.

Durch eine Treppe gelangt man in die unteren Räume, und zwar zuerst in den „Polnischen Saal“. Ehemaliger Besitz polnischer Könige ist hier in Glaschränken aufgestellt und erinnert fast an einen orientalischen Waffensaal. Türliche Reitergegenstände aus dem 17. Jahrhundert, Sattel- und Zaumzeug, ferner Säbel in schwungvoller morgenländischer Form mit reichen Gold- und Elfenbeineinlagerungen bezaubern das Auge. Daneben polnische Gürtel und Teppiche, eine Ritterrüstung aus dem Jahre 1510. An den Wänden Bilder poln. Könige und Feldherren, unter ihnen Sobieski, Sigismund der Alte (Dsch. Schule des 17. Jahrhunderts) und Kosciuszko von Grosse. Eine eingehende Zusammenstellung der Renaissance-Kunst zeigt uns der nächste Raum, der große Museumsaal, der durch eine weite Bogenarchitektur in zwei Hälften geteilt ist. Es fällt äußerst schwer, aus der Menge der hier aufgestellten Gegenstände auch nur annähernd die wichtigsten Teile herauszugreifen. Neben zahlreichen Elfenbeinschnitzereien und seltenen Bronzen ragen besonders schöne Emailarbeiten hervor, die aus dem 15. Jahrhundert stammen und vermutlich seinerzeit als Kirchenschmuck bestimmt waren. Aus gleicher Zeit sind Vasen und Kelche zu erwähnen, im spanisch-mauretanischen Stil gehalten, toscanische und persische Arbeiten, venezianische Gläser vom 15. bis 17. Jahrhundert, mit emailgemalten Mustern unterlegte Kristallgläser. Auf prunkvollen, handgeschliffenen Tischeln haben einige formvollendete große Vasen Aufstellung gefunden, wie sie etwa in altrömischen Häusern zu finden gewesen sein mögen. Wunderwerke der Nürnberger Uhrmacherkunst lassen über die Kunstfertigkeit dieser alten Meister staunen. Der Florentiner Kamin in einer Querwand hat noch besondere Bedeutung durch ein farbiges Tonrelief, das in ihn eingelassen ist. Es stellt die Madonna mit gefalteten Händen dar, wie sie sich zu dem Jesusknaben neigt, dahinter der hl. Johannes. Eine vorzügliche Arbeit aus der Werkstatt des Lucas della Robbia. Ein weiteres farbiges Relief von Girolamo della Robbia zeigt zwei Engel, die das Wappen Frankreichs halten. Nicht unerwähnt dürfen die Holzskulpturen bleiben, die in diesem Saale zu den wertvollsten Stücken zählen. Da sind zunächst zwei französische Arbeiten aus dem 15. Jahrhundert, eine Kreuztragung und eine Geiselung, ferner eine deutsche Arbeit zu Beginn des 16. Jahrhunderts, die die Auferstehung darstellt. Ebenfalls deutschen Ursprungs und derselben Zeit angehörend ist die hl. Ursula, eine vergoldete Holzstatue (1,23 Meter hoch). Zu ihren Füßen sitzen fünf Begleiterinnen, die ebenfalls wie die Heilige ein aufgeschlagenes Buch halten oder die Hände betend gefaltet haben. Ihr gegenüber steht der 1,33 Meter hohe Johannes der Täufer in eindrucksvoller Haltung, ein Glanzstück auf diesem Gebiete aus der Schule Donatello.

Stundenlang müßte man allein hier verweilen, wollte man jedem Stück dieser Kostbarkeiten die gehörige Aufmerksamkeit widmen. Doch viel ist noch zu schauen und zu bewundern. Durch eine kleine Tür treten wir in das angrenzende Zimmer, nicht ohne die schmiedeeiserne Tür aus dem 16. Jahrhundert besonders gewürdigt zu haben. Auf eine Schlüsselbrechung reagieren gleichzeitig nicht weniger als 11 Riegel — wahrlich eine erstaunliche Leistung jener altdeutschen Meister, die in diesem Werke ihr Können von der vollendetsten Seite zeigten. Im nächsten Zimmer kommt der Naturhistoriker vollkommen auf seine Rechnung. Prähistorische Funde aus der Heimat, besonders aus unmittelbarer Nähe des Schlosses, sind überaus gut geordnet hier aufgestellt. Jede Entwicklungsperiode ist vertreten: Steinwaren, Schmuckgegenstände der Bronzezeit, Armbränder, Öhringe, dann Speißspitzen, ehrwürdige Scherter aus Eisen, die einst, von gewaltigen Reden geführt, auf kampfburchtobter Ebene dem Gegner schwere Wunden beibrachten.

Im Erdgeschoß hat die antike Sammlung in zwei Räumen ihren Platz gefunden. Der erste enthält in Wandschränken die griechische Basensammlung in einer Zahl, die weit über 100 hinausgeht. Aus allen Zeiträumen sind hier die jeweils wertvollsten Gegenstände vereinigt, die somit einen wunderbaren Überblick geben über die Entwicklung dieses Kunstzweiges von den einfachsten Anfängen bis zur höchsten Vollendung. Unter ihnen nehmen eine hydraartige Gestalt mit Leiter in schwarzfigurigen und eine solche mit Urne in rotfigurigen Stil mit den ersten Platz ein, während das künstlerisch wertvollste Stück eine Vase in Form eines Widbertopfes sein dürfte. (Kote Malerei auf schwarzem Grunde). Das gesamte Altertum ist vertreten: Bronzen, Skulpturen aus Marmor, Elfenbein und Alabaster, Ausgrabungen aus Babylonien, Palmyra, Phönizien, Cypern usw., die bis in das dritte Jahrtausend vor Christi Geburt führen.

Ausflug nach Gdingen. Der „Verband der polnischen Reservisten“ unternimmt in der Zeit vom 10.—15. d. M. eine Fahrt nach Gdingen. Den Teilnehmern wird eine Fahrpreisermäßigung von 82 Prozent gewährt und Unterkunft in Bahnwagen zugestanden. Meldungen zur Teilnahme an der Fahrt nehmen entgegen: Dloniewski-Kawisch (Strasfankal), Abryzniski-Trochajski, Redzizowski-Bojanowo und Racal-Kawisch (Starostwo Zimmer 10).

**Bojanowo**  
75jährige Wiederkehr des großen Brandtages. Am 12. August sind 75 Jahre seit dem großen Brande im Jahre 1857 verfloßen, der unsere Stadt in wenigen Stunden in einen rauchenden Schutt- und Trümmerhaufen umwandelte. Bei diesem Unglück büßten 19 Menschen

ren. Wir lassen an unseren Augen die olympischen Spiele der alten Griechen vorüberziehen und bekennen eine selten kunstvoll geformte Vase, einen der großen Preise für den vom Volke bejubelten Sieger. Wir wandern in Gedanken Jahrtausende zurück und stehen ehrfürchtig vor den alten ägyptischen Königsgräbern, dürfen eine echte Mumie, ein Königskind, sehen in reichem Totenschmuck mit Gold und Perlen. Proben der Steinchrift, geheimnisvolle Runenzeichen alter Kulturvölker, Hieroglyphen in Fels gemeißelt vervollständigen das Bild in diesen Räumen.

Und weiter wird unser Geist geführt in die Zeit der ersten Christenheit. Aus den Kataomben des alten Roms, aus einem Sarge stammt eine Glaschale, die eine der ältesten Darstellungen der Maria zwischen den Aposteln Petrus und Paulus zeigt. Als wertvollstes Stück dieses Teiles der Sammlung fällt ein Meßkelch auf, den der Künstler mit einem feinen Netz mattgrüner Glasfäden umgeben hat. Er wurde bei Köln aus dem Rhein geborgen. Söldnerscharen mögen ihn hierher gebracht haben, als sie gegen Germaniens Söhne zu Felde zogen.

Es ist unmöglich, all' den Reichtum auch der noch folgenden Räume auch nur annähernd zu schildern. Wir treten durch ein Vorzimmer in den Speisesaal im mittelalterlich ausgestatteter gotischer Holztafelung und goldbemalter Holzbede. Wir stehen staunend vor alldutschen Rollteppichen aus dem 15. Jahrhundert, die hier die Wände bedecken, und empfangen einen tiefen Eindruck der sich hier völlig entfaltenden Kunst der Renaissance. Flandrische Wandteppiche schmücken die Wände mit Darstellungen aus antiken Motiven. Ueber allem herrscht das lebensgroße Porträt des letzten polnischen Königs, Stanislaus Boniatowski, von Bacciarelli.

Nun lenken wir unsere Schritte nach dem Salon, in dem die reich bemalte Holzbede berechtigtes Aufsehen erregt. Die Wände sind mit rotem Atlasstoff bedeckt, von dem sich mattgoldene Streifen wirkungsvoll abheben. In lebhaftem Gegensatz dazu stehen die dunklen Türen aus feinstem Eichenholz. Unter den Möbeln sei nur der in der Mitte des Raumes stehende majestätische Tisch auf vier Säulen hervorgehoben. Einen Blick noch werfen wir in das Schlafzimmer mit dem wunderbaren Prunkbett eines Dogen aus dem 17. Jahrhundert. Vier Säulen, reich vergoldet und mit zahlreichen Schnitzereien versehen, rahmen es ein, die Seitenwände stellen kriegerische Szenen dar. Als Schmuck ragen besonders drei große flandrische Wandteppiche hervor, die aus dem 16. Jahrhundert stammen.

Viel wäre noch zu schauen, manches zu bewundern, doch die Zeit vergeht im Fluge hier in diesen Mauern, denen man es von außen nicht anmerkt, welche Reichtümer sie in sich bergen.

**Bei Stuhlverstopfung, Verdauungsstörungen, Magenbrennen, Wallungen, Kopfschmerzen, allgemeinem Unbehagen** nehme man früh nüchtern ein Glas natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser.

#### Schildberg

75. Geburtstag. Hiersehts feiert am 8. August der Kaufmann Julius Sühmann seinen 75. Geburtstag. Herr Sühmann war Zeit seines Lebens Schildberger Bürger. In seinem Grundstück, das er heute noch bewohnt, ist er auch geboren. Viele Jahre hindurch hat er Ehrenämter verschiedenster Art bekleidet und ist noch heute Vorsteher der jüdischen Gemeinde. Viele Mitglieder des in Breslau bestehenden „Schildberger Vereins“ kommen am Sonntag, 7. August, mittels Auto-Sonderfahrt nach Schildberg, um Herrn S. ihre Glückwünsche persönlich zu überbringen.

#### Koschmin

Feuer. In der Gemeinde Gaminitz entstand vorgestern gegen Mitternacht bei dem Besitzer Reich ein Schadenfeuer. Verbrannt ist die Scheune mit der gesamten Roggen- und Gerstenernte des Jahres und einige Wagen Samenkle. Trotz eifriger Bemühungen war es leider auch nicht möglich, die Maschine zu retten. Es wird Brandstiftung angenommen.

#### Argenau

Öffentlicher Verkauf. Der hiesige Bürgermeister gibt bekannt, daß am 8. d. Mts. vorm. 10 Uhr, auf der hiesigen Farrei öffentlich eine komplette Fünfstimmerwohnungseinrichtung mit Porzellan und Kristallen verkauft wird.

#### Krotoschin

Holzverkäufe. Für den Monat August sind in hiesiger Gegend folgende Holztermine vorgesehen: Am 19. in Rozdrażew im Lokal Dubek aus den Revieren der staatlichen Forstereien Starylas, Ryzków und Rozdrażew. Am 20. und 30. in Ryzków bei Morawski aus dem Revier Terejny. Am 26. in Deutsch-Roschin im Gasthaus von Kurt Liebek aus den Revieren Ryzków und Starylas.

Verpachtung. Die 943 Hektar große Gemeindegründ der Gemeinde Deutsch-Roschin wird am 10. d. Mts. um 18 Uhr im Lokal von Kurt Liebek auf dem Wege einer öffentlichen Versteigerung verpachtet. Die Reflektanten haben vor der Versteigerung eine Kaution von 50 Zloty zu hinterlegen.

## Rawitsch

Ausflug nach Gdingen. Der „Verband der polnischen Reservisten“ unternimmt in der Zeit vom 10.—15. d. M. eine Fahrt nach Gdingen. Den Teilnehmern wird eine Fahrpreisermäßigung von 82 Prozent gewährt und Unterkunft in Bahnwagen zugestanden. Meldungen zur Teilnahme an der Fahrt nehmen entgegen: Dloniewski-Kawisch (Strasfankal), Abryzniski-Trochajski, Redzizowski-Bojanowo und Racal-Kawisch (Starostwo Zimmer 10).

**Bojanowo**  
75jährige Wiederkehr des großen Brandtages. Am 12. August sind 75 Jahre seit dem großen Brande im Jahre 1857 verfloßen, der unsere Stadt in wenigen Stunden in einen rauchenden Schutt- und Trümmerhaufen umwandelte. Bei diesem Unglück büßten 19 Menschen

ihre Leben ein, über 50 Menschen erlitten schwere Brandwunden, und über 2000 Personen verloren Obdach, Hab und Gut. Lange blieb dieser unheilvolle Tag im Gedächtnis der Stadtbewohner lebendig. Heute sind es nur noch ganz wenige der ältesten Leute, die Augenzeugen jenes Brandes waren.

**Gasthaus Sarnowko**  
Sonntag, den 7. d. Mts., ladet nachmittags zu Kaffee und Kuchen und abends zum **Wurstabend** freimüthlich ein.  
**Emma Sproffe**  
Eine **Schnecke** zu verpacken. Duga 18.

**Anzeigen**  
und Bestellungen nimmt unsere **Ausgabestelle** Rawicz, Rynek 12/13 entgegen.



## Sprüche

Das Ziel jeder Bildung ist: etwas  
Erzählendes aus sich zu machen.

Was den Frauen vor allem not tut,  
ist Sammlung! Darin liegt letzten En-  
des alle Menschengröße. Frauen, die  
sich nicht sammeln können zu jener tiefen,  
schlichten Innigkeit, die das Merkmal  
echter Frauenbildung ist, betrügen sich  
selbst um ihr köstliches Gut und ent-  
ziehen ihrer Bestimmung: das Himmel-  
reich auf die Erde zu zaubern!

## Die Anprobe verrät den Charakter!

Von Gertrud Reinsch

Die Anprobe eines neuen Kleides läßt nicht  
auf jede Frau den gleichen Reiz aus. Infolge-  
dessen ist es verständlich, daß sich nicht alle  
Frauen bei einer Anprobe gleichartig geben.  
Ganz nach der Veranlagung, kann man sogar drei  
verschiedene Typen erkennen.

Es gibt immer noch Frauen, die zur Schnei-  
derin oder in ein Konfektionshaus aus Lange-  
weile gehen und hier und da etwas zu mäkeln  
haben. Diese sind der unangenehmste Typ, aber  
meistenteils die gut zahlenden Kundinnen. Der  
zweite Typ legt Wert auf Kleidung; er kauft  
schnell und sicher, verfügt über einen geübten Blick  
und läßt sich nicht überreden. Diese Kundinnen  
kaufen aus Notwendigkeit und nehmen wohl  
moderne, aber doch solide Stücke. Die dritte  
Gruppe nimmt alles, was angepriesen wird, wenn  
es nur billig ist, hat selten guten Geschmack,  
möchte deshalb nicht und ist die beste Absatz-  
quelle für Ladenhüter.

Der Typ, der an allem etwas auszusehen hat,  
kleidet sich immer nach dem „dernier cri“, weil  
er es sich leisten kann. Sehr oft kommt es aber  
auch vor, daß solche Frauen nur so tun, als ver-  
fügen sie über die nötigen Mittel, und die  
Schneiderin oder Verkäuferin hat außer den  
Kleider auch noch das Nachsehen in finanzieller  
Beziehung. Schließlich trägt diese Frau ein  
Kleid nur wenige Male. Es ist der Typ der  
Kurtisane, der hysterischen und der äußerlich ver-  
anlagten, püscheligen Frauen.

Die zweite Kategorie hat Sinn für Ästhetik,  
Zweckmäßigkeit, und sie weiß, daß Schneiderinnen  
auch Menschen sind. Sie formuliert ihre Wünsche  
präzise, weil sie weiß, was sie will. Sinn für  
das Moderne geht ihr deshalb nicht ab!

Die dritte Gruppe ist die ärmliche Frau: naiv,  
unerfahren, ohne Talent zum Schauspielern. Viel  
Geld hat sie nicht und kauft darum das Billigste,  
um bedeckt zu sein. Aber es fehlt ihr der Sinn  
für Ökonomie und Ästhetik. Das Leben lebt  
sie, weil es gekostet werden muß!

Anproben geben eben Proben vom Charakter  
der Frau, und Kleiderhüllen verhüllen nicht  
immer das wahre „Gesicht“.

## Barfußgehen im Sommer?

Die Ansicht, barfuß zu gehen, sei nur im Volke  
verbreitet, und geizige nicht für „bessere“  
Menschen, ist irrig. Selbstverständlich soll man  
nun nicht auf der Straße im eleganten Kleid  
barfuß gehen. Es ergeben sich jedoch im Sommer  
genug Gelegenheiten, Schuhe und Strümpfe aus-  
zusetzen, zum Beispiel im Garten, am Strand  
und an warmen Tagen auch zu Hause.

Unsere Füße sind ein Teil unseres Körpers  
und haben, wie jedes Glied, auch ein Anrecht auf  
Luft, Licht und Sonne. Barfußgehen ist schnell  
gelernt, denn die verhärtete Haut der Fuß-  
sohle gewöhnt sich an die Unebenheiten des Bo-  
dens sehr schnell. Es ist ratsam, in weichem Sande  
am Strand zu beginnen. Jedoch sollen die Füße  
nun nicht gleich in die pralle Sonne gehalten,  
sondern müssen langsam gewöhnt werden. Das  
Gesicht wieder am besten während des Spielens  
und Badens am Strande.

Gerade unsere Füße haben Pflege sehr nötig.  
Sie stecken den ganzen Tag in den Strümpfen.  
Die Mode wird zwar dieser Forderung schon ge-  
recht und schuf für Frauen sogenannte Netz-  
strümpfe, um der Haut an den Beinen auch  
Sonne und Luft zuteil werden zu lassen. Jedoch  
muß bedacht werden, daß es damit allein nicht  
getan ist, denn diese unsere wichtigsten Glieder  
bedürfen immer noch in Schuhen, und auch der Fuß  
fordert Luft und Licht.

In erster Linie müssen die Füße sauber ge-  
halten werden, so sauber, wie Gesicht und Hände  
auch. In zweiter Linie müssen wir mehr als  
bisher barfuß gehen und uns auch der Strand-  
schuhe entziehen. Ermüdungserscheinungen, harte  
Haut, Fühneraugen, Ballen und andere Fuß-  
erkrankungen würden viel seltener anzutreffen  
sein, wenn wir uns bequemen würden, wenig-  
stens im Sommer und dann so oft und so lange  
wie möglich, barfuß zu gehen. Die Füße werden  
noch einmal so gut ihren Dienst tun; denn sie  
sind gewissermaßen die Wurzeln des Menschen,  
und wie kann der Stamm gesund bleiben, wenn  
die Wurzeln krank sind?

Ein Streikzug durch die Mode dürfte jede Frau  
interessieren. Wollen Sie ihn mitmachen, dann  
lesen Sie die neueste Nummer der „Eleganten“  
Welt, die soeben herauskommt. In Bild und  
Wort werden Sie darin durch die vielerlei Be-  
zirke der Mode geführt, die sich augenblicklich in  
einem interessanten Zwischenstadium befindet.  
Hier und da wird schon der Schleier ein wenig  
gelüftet, der die Geheimnisse der kommenden  
Mode noch verhüllt, und diese wenigen Ausblicke  
genügen zu der Feststellung, daß wir für den  
Herbst mit einer Mode rechnen können, die un-  
seren Wünschen in Bezug auf Schönheit und Spar-  
samkeit Rechnung trägt.

## Sie ist eine so herzensgute Frau

Von Elise Rema

Urteile werden häufig sehr leichtfertig abge-  
geben. Denn die Menschen denken im Lärm und  
Getriebe des Alltags, dessen Räderwerk ihre  
Kräfte oft über Gebühr in Anspruch nimmt, im  
allgemeinen wenig über die innere Wesenheit  
ihrer Nächsten nach. Man begnügt sich mit dem,  
was man aus ihrem Munde hört und was man  
von ihnen sieht, um über etwaige Sympathien  
oder Antipathien zu entscheiden. Aber Leiden-  
schaften führen leicht irre. Besonders die Ge-  
samterfahrung einer Frau, ihre Rede, ihr Art  
sich zu bewegen, der Schnitt ihrer Züge sind meist  
maßgebend dafür, wie sie von ihren Mitmenschen  
empfundene und etikettiert werden.

Frau A. steht im Rufe, eine herzensgute Frau  
zu sein, gefällig und opferbereit. Zwar hat noch  
niemand Beweise erlebt, die dieses Urteil und  
diese Anschauung rechtfertigen könnten, aber sie  
ist blond, hat vergilbte, nichtblaue Augen, trägt  
einen Madonnenschnitt, hat einen weich-gehnit-  
ten Mund und eine leicht klagende, wehmütige  
Art, sich auszudrücken.

Frau A. spricht niemals ein hartes Urteil über  
einen ihrer Mitmenschen, ob Mann oder Weib,  
aus; sie äußert niemals irgendwelche Kritik, sie  
ist immer zu Entschuldigungsgründen bereit; selbst  
für einen Verbrecher findet sie noch ein gültiges  
Wort der Verteidigung. Sie streitet niemals,  
sie widerspricht nie, sie ist immer einer Meinung  
mit dem, der zuletzt gesprochen, und das berührt  
natürlich sehr angenehm im täglichen Verkehr.  
Kurz: Frau A. ist ein Engel an Güte nach dem  
allgemeinen Urteil, dem nur noch die Flügel zur  
Vollkommenheit fehlen.

Frau B. ist nicht beliebt. Man sieht sie lieber  
gehen als kommen. Sie hat einen schwarzen Bu-  
bentopf und dunkle Augen, die auf den tiefsten  
Grund der Seele zu blicken scheinen und es in  
Wahrheit auch tun. Sie ist klug, sehr klug, über  
den Durchschnitt sogar; man billigt es ihr wider-  
willig in einem Ton zu, der Gereiztheit und Ab-  
lehnung verrät. Frau B. drückt sich in allen An-  
gelegenheiten des Lebens kurz und präzis, manch-  
mal sogar scharf aus, und das stört wiederum,  
denn es ist bequemer, Menschen und Dinge zu  
nehmen, wie sie sind. Frau B. lobt oder tadelt,  
je nach dem gegebenen Anlaß. Sie verteilt Licht

und Schatten durchaus gerecht. Sie bleibt nie-  
mals gleichgültig, wenn es sich um ein begange-  
nes Unrecht, um irgendeinen strittigen Fall han-  
delt, auch wenn ihre eigene Person nicht in  
Frage kommt. Alles in allem genommen, ver-  
mag man nicht zu verhehlen, daß der Persönlich-  
keit der Frau B. ein leicht-männlicher Anstrich  
anhaftet.

Frau C. steht absolut nicht im Rufe, eine her-  
zensgute Frau zu sein. Im Gegenteil: man fürch-  
tet und verurteilt ihre Härte und ihre Gemüts-  
kälte. In Wahrheit liegen die Dinge aber ganz  
anders, nur daß niemand sich je die Mühe ge-  
nommen hat, tiefer zu schürfen.

Frau C. ist gleichgültig veranlagt, sie hat ein  
sehr kaltes Herz, sie besitzt wenig Eindringlich-  
keit und außerdem liegt in ihrem Charakter ein  
Phlegma, das sie allen Meinungsverschiedenhei-  
ten, die ihr irgendwelche Unruhe bereiten könn-  
ten, ängstlich aus dem Wege gehen läßt. Man  
darf sie darum nicht etwa als Schuldige verdam-  
men; sie ist so, wie die Natur sie geschaffen, wie  
vielleicht ihre Ahnen und Urahren gewesen. Ge-  
fälligkeit zu üben oder gar Opfer zu bringen,  
entspricht nicht ihrer Veranlagung, denn sie  
scheut Unruhe und Unbequemlichkeit, die ihr dar-  
aus erwachsen könnten. Aber was kann sie dafür,  
daß ihre Mitmenschen sie ganz falsch etikettieren?

Frau D. wiederum ist alles, was Frau C. nicht  
ist, nicht besitzt von Geburt aus. Leidenschaftlich,  
impulsiv und aktiv veranlagt, empfindet ihr Herz  
heiß für alle Unglücklichen und Leidenden. Sie  
kann es nicht mit ansehen, wenn einem Mitmen-  
schen Unrecht geschieht, sie kann ein ungerechtes  
Urteil nicht annehmen; sie ist stets bereit, zu ver-  
bessern und zu reformieren, wo es ihr notwendig  
erscheint. Wenn es die Gelegenheit, die Not, die  
Verlegenheit eines ihrer Nächsten erfordert, so  
geht ihre Opferfähigkeit bis hart an die Grenze  
des für sie Möglichen.

Sie ist eben aus Mangel an Verständnis falsch  
abgestempelt. Bloß, weil ihre Redeweise sich oft  
scharf anhört, weil ihr Gesicht männlichen Schnitt  
hat.

Man sollte indessen nie vergessen, daß Taten  
beredter sind als Worte und nur nach den ersten  
urteilen und nie nach den letzten.

## Kakteen und Kakteenaufzucht

Die Kakteen sind zweifellos die eigenartigsten  
Pflanzen auf der Erde. Beim ersten Anblick  
wirken sie wie die Stiefkinder der Pflanzenwelt,  
wie Verkrüppelte, Ausgestoßene und Mißgestal-  
tete, oder wenigstens wie Eigenbrötler und ori-  
ginelle Sonderlinge, wie komische Käuze, die nur  
geschaffen sind, um beim Beschauer ein Rätseln  
oder auch ein Grinsen auszulösen. Oder man  
kann die Kakteen mit Menschen vergleichen, die  
immer nur die stacheligen Seiten hervorheben,  
stets unwirsch, abweisend und zur Abwehr bereit.  
Beinahe läßt sich behaupten, so viele Arten es  
von ihnen gibt, so viele Formen lassen sich auch  
aufzählen. In ihren äußeren Formen gleichen  
sie Kürbissen, Schlangen, Matten, Zylinder,  
Kugeln, Keulen, Walzen, Korallen, Brotläben,  
Mäulen, Pilzen, Steinen und Eiern. Der Kan-  
delaberaktus steht Arme hinaus wie ein Leuch-  
ter, der Felsenaktus sieht aus wie das Modell  
eines hohen Gebirgskopfes, das Greifenhaupt ist  
über und über mit fahnenartigen Haaren bedeckt,  
in den Gebirgen Südamerikas wächst ein Kaktus,  
der einen pelzartigen Ueberzug hat und der sich  
wie ein ganz bössartiges Raubtier ausnimmt.

Und so verschieden die Formen sind, so unter-  
schiedlich sind auch die Größen. In Mexiko gibt  
es Kakteenarten, die 14 bis 17 Meter hoch wer-  
den und die viele Zentner wiegen; daneben aber  
wachsen wieder andere Arten, so winzig, daß  
man sie sich beim Barfußgehen in die Füße tre-  
ten kann. Die meisten und die größten Kakteen  
wachsen auf den heißen und trockenen Hochebenen  
Mexikos, aber auch noch in den Grassteppen Süb-  
amerikas, in den tropischen Urwäldern Amerikas,  
hoch oben in den kalten Gegenden Nordamerikas  
und unten in Patagonien und auf dem Feuer-  
landarchipel sind Kakteen anzutreffen. So passen  
sie sich auch unserem Klima an. Einzelne Arten  
sind stachellos oder haben nur wenige Stacheln,  
andere wieder haben sich damit viel besser be-  
wehrt als ein Igel. Diese Stacheln haben auch  
die verschiedensten Formen und Farben. Sie  
sind gelb, gelbrot, rot, weiß und auch schwarz.  
So verliert die Formen der Kakteen scheinbar,  
so herrlich blühen viele von ihnen, manche aller-  
dings erst in einem hohen Alter und in langen  
Zeitraumabschnitten. Die Blüten leuchten in schneei-  
gen Weiß, in schwefelgelb und Orange, am meisten  
sind aber doch die roten Nuancierungen vertre-  
ten, vom hellsten bis zum dunkelsten Rot.

Kakteenblüten gehören bekanntlich mit zu den  
schönsten Blüten, die von Pflanzen hervorgebracht  
werden, und sie sind hundertfältig nach Formen  
und Farben. Manche Blüten gleichen Sonnen  
oder Monden, andere stehen wie Kelche da, und  
dann gibt es auch Kakteenblüten, die sich aus-  
nehmen, als seien es buntschillernde Schmetter-  
linge, die sich auf den Pflanzen niedergelassen  
haben.

Als Karl Spixweg seinen „Kakteenzüchter“  
malte, waren diese Pflanzen bei uns noch recht  
wenig bekannt. Wie die Kakteen selbst als Son-  
derlinge galten, so konnte man sie sich auch nur  
in den Stuben von Sonderlingen und Eigen-  
bröttern angepflanzt denken. Jetzt ist dies ganz  
anders geworden. Heute kann behauptet wer-  
den, daß keine Pflanzenart in den Wohnungen  
so häufig anzutreffen ist wie die Kakteen. Sie  
sind die große Pflanzengruppe und Blumenmode  
geworden, die sich noch immer weiter ausbreitet.  
Modellblumen hat es schon immer gegeben. Es

gab Modellblumen der Bauern- und Bürgerhäu-  
ser und andere, die fast nur in den Wohnungen  
der Reichen und Bornehmen anzutreffen waren.  
Die Kakteen aber haben sich alle Bevölkerungs-  
kreise erobert. Man sieht sie in den vornehmen  
Schlössern ebenso wie bei Landpastoren, Dorf-  
schul Lehrern, Förstern, Bauern, Bahnwärtern;  
in den Städten sind sie in den Luxuswohnungen  
ebenso anzutreffen wie in den Stuben der Hin-  
terhäuser. Sogar an den Fenstern von Büro-  
räumlichkeiten, von Fabriken und Werkstätten  
sieht man oft Kakteen in allen Größen und Arten.  
Jeder Gang durch die Straßen der Städte wie  
durch Dorfstrecken beweist, wie sehr die Kakteen-  
aufzucht überall zugenommen hat. Allgemein  
wird auch anerkannt, daß sich diese Pflanzen als  
sehr dankbar erweisen und viel Freude machen.  
Immer tauchen auch neue Pflanzen und neue  
Formen auf, die aus fremden Ländern kommen.

Weil die Kakteenzucht so stark zugenommen  
hat, dürften auch einmal einige Bemerkungen dar-  
über von Interesse sein. Die Kakteen haben zwar  
ihre Heimat meistens auf einem sehr trockenen  
und vegetationsarmen Boden, dieser Boden ist  
aber oft sehr mineralreich. Daher genügt zur  
Aufzucht von Kakteen nicht jeder beliebige Bo-  
den, sondern dieser muß etwas hergerichtet wer-  
den. Als bester Boden für Kakteen gilt im all-  
gemeinen ein Gemisch von Lauberde, Kompost-  
erde, Sand, kleingeschlagenem Ziegelscher-  
schutt und Lehm. Ein Zusatz von Holzkohle  
schützt gut vor Fäulnis; ein Kalkzusatz ist beson-  
ders bei Kakteen mit stärkerem Stachelüberzug  
zu empfehlen, weil Kalk zum Aufbau der Stach-  
eln notwendig ist. Junge Kakteen sind mit  
einem leichteren Boden zufrieden als ältere;  
Kakteen, die im Winter im warmen Zimmer ver-  
bleiben, brauchen auch einen etwas schwereren  
Boden als solche, die im Winter in einem etwas  
kühleren Raume stehen müssen. Freilich müssen  
alle Hinweise über die Kakteenaufzucht stets etwas  
schematisch bleiben, weil es sehr viele Kakteen  
gibt, die sich auch in der Herkunft und in der  
Daseinsweise sehr stark unterscheiden.

Kakteen zum Beispiel, deren Urheimat Gras-  
steppen oder die feuchten Urwälder Südamerikas  
sind, verlangen eine andere Behandlungsart als  
solche, deren Heimat die Trockensteppen Mexikos  
sind. Kakteen aus den tropischen, feuchten Ur-  
wäldern bedürfen einer größeren Luftfeuchtigkeit;  
sie lieben zwar auch Wärme, können jedoch die  
direkte Sonnenbestrahlung nicht gut vertragen.  
Einem Anfänger ist zu empfehlen, sich zunächst  
mit der Aufzucht solcher Kakteen zu begnügen,  
die keine besonderen Ansprüche stellen.

Uebrigens sind die allermeisten Kakteen sehr  
anpassungsfähig und manche unter ihnen auch  
ziemlich winterhart. Die Aufzucht geschieht durch  
Samen und durch Stecklinge. Besonders durch  
die Aufzucht mit Samen darf man eine weitere  
Anpassung an die andersgearteten klimatischen  
Verhältnisse unserer Gegenden erwarten. Nicht  
verwahrt soll noch gelassen werden, daß beson-  
ders bei der Behandlung starkstacheliger Kakteen  
eine gewisse Vorsicht geboten ist, da die Stacheln  
auch ernsthafte Verletzungen herbeiführen können.  
Wer starkstachelige Kakteen hält, sollte nur mit  
seinen Sandgüßeln, am besten mit Lederhand-  
schuhen, an ihnen hantieren. In Deutschland be-  
steht eine besondere Kakteen-Gesellschaft, die in vie-  
len Orten Ortsgruppen hat.

## Aus einem Bubentagebuch

Bubi stand mit der Mutter vor einem Schreib-  
warengeschäft. „Was ist das?“ tippte Bubi auf  
ein kleines Buch in der Auslage.

„Ein Tagebuch!“ erklärte die Mama.  
„Was macht man damit?“ wollte Bubi wissen.  
„Da schreibt man alles hinein, was man täg-  
lich erlebt!“

Jetzt hatte Bubi das Schloßchen entdeckt. Das  
hatte es ihm angetan.

„Und abschließen kann man es auch!“ begei-  
sterte sich Bubi. „Mutter, kauf mir doch das  
Tagebuch!“ bettelte er.

„Aber, Junge, du erlebst doch nichts, was man  
in so ein Buch schreiben kann!“ lächelte die  
Mama. Bubi aber war anderer Ansicht. Er  
sah, daß er sehr viel erlebte. Viel mehr als die  
Erwachsenen. So erhielt Bubi sein Tagebuch  
mit „Schloßchen“. An einem Kettchen um den  
Hals trug er den Schlüssel. Man kann nicht  
vorsichtig genug auf der Welt sein.

Jeden Abend zog sich Bubi ins Kinderzimmer  
zurück. Seine Feder ähnelte seiner Orthographie:  
beide wollten nicht so recht! Nichts aber ver-  
schloß bekanntlich nicht so schnell, wie gerade das  
Feuer der Begeisterung. Bubi begann schon nach  
kurzer Zeit das Leben wieder zu erleben, statt  
zu beschreiben. Das Tagebuch flog achlos in eine  
Schublade. An das Kettchen kam eine Uhr, die  
sehr geduldig sein mußte, jedenfalls sehr abgehär-  
tet, denn sie ging noch immer, obwohl Bubi sie  
schon drei Tage besaß.

Eines Tages fiel Bubis Mama das Tagebuch  
in die Hand. Und da Achtjährige meist keine Ge-  
heimnisse vor ihren Müttern zu haben pflegen,  
so setzte sich Mama bequem in den Sessel und  
begannte das Tagebuch ihres Sohnes zu studieren.

5. Mai. Ich hab' von der Mama ein Tage-  
buch gekriegt. An meinem Geburtstag kamen  
zwei alte Schageln zu uns, die haben fast allen  
Kuchen gegessen. Und ich hatte doch Geburtstag  
und nicht viel! Sie haben mir einen Ball mit-  
gebracht, aber seit gestern spiele ich nicht mehr  
Ball, ich bin zu groß dafür.

6. Mai. Zu Mittag gab's Bratjurst, Kar-  
doffel und Schpinat. Ich esse aber Kombot  
lieber.

7. Mai. Die Anna hat das Essen anbrennen  
lassen. Daß doch die Mädchen nie aufpassen  
können!

12. Mai. Wir haben ein kleines Kind gebrieht.  
Wir haben aber schon zwei. Zu Mittag gab es  
Bifid und Kardoffelbrei, hei, fein!

14. Mai. Unser neues Kind heißt Gredchen.  
Es ist tollrot. Zum Glück ist die Großmama  
gekommen, die kommt immer, wenn wir Kinder  
trieren. Jetzt gibt's wenigstens Kuchen.

15. Mai. Wir waren mit der Großmama  
schpazieren. Wenn sie nur nicht so langsam ging.  
Sonst ist sie aber sehr nett.

17. Mai. Das neue Kind schreit die ganze  
Zeit. Dabei bekommt es doch eine Flasche nach  
der anderen. Ich sollte mal so schreien!

18. Mai. Nun haben wir unser neues Kind  
getauft. Ich habe hoiel Eis gegessen, daß mein  
Magen ganz kalt gefroren war. Es war aber  
doch fein.

20. Mai. Ich werde nicht mehr ins Tagebuch  
schreiben. Es ist ja doch alles eal jeden Tag.  
Wir kriegen ja auch nicht jede Woche ein neues  
Kind.

## Für die Küche

Beim Zwiebel Schälen sollte man auf die  
Messerspitze ein Stückchen rohe Karoffel stecken.  
Dieses nimmt den Geruch auf und man kann das  
Tränen der Augen dadurch verhindern.

**Pilzsalat.** Gemischte Pilze werden sorgfältig  
gereinigt, in Salzwasser abgekocht und zum ab-  
tropfen auf einen Durchschlag geschüttet. Dann  
schneidet man sie in kleine Streifen, vermischt sie  
mit Mayonnaise und streut feine gehackte  
Kräuter über.

**Gemüseplatte:** Man kann sich zu jeder Jahres-  
zeit nach Belieben alle Tage eine Rohkostplatte  
zusammenstellen, indem man die verschiedenen  
Gemüse laubert, schneidet oder hackt und mit  
einer Mayonnaise bindet. Zum Beispiel Weiß-  
kraut, rote Rüben und Rapunze usw. Man kann  
die Rohgemüseplatte auch nur mit Salz, Zitro-  
nenast und Del abschmecken.

**Preiswerter Obstkuchen:** 300 Gramm Mehl,  
150 Gramm Zucker, 1 Ei, 125 Gramm Butter  
oder Margarine, Saft und abgeriebene Schale  
einer Zitrone, einige geriebene Mandeln und ein  
Raffelölflöl Backpulver. Die Zutaten werden zu  
einem Teig verknetet, der sich gut ausrollen läßt.  
Eine gebutterte Form mit dem messerförmig  
ausgerollten Teig belegen, diesen anbacken und  
dann 2 Pfund vorher eingezuckertes Obst ohne  
den Saft auslegen. Der Rest des Teiges wird in  
schmale Streifen geschnitten, gitterartig über das  
Obst gelegt und der Kuchen dann im Ofen fertig  
gebacken. Zwei fest geschlagene Eiweiße streicht  
man dann über den Kuchen und setzt ihn noch-  
mals zum Ueberbräunen kurze Zeit in den  
Ofen.

**Quarttschmarrn.** Auf 250 Gramm Quark rech-  
net man einige Löffel laure Sahne, 2 Eigelb,  
eine Prise Salz, 3 Eßlöffel feines Mehl. Den  
Quark streicht man, bevor die anderen Zutaten  
hinzukommen, durch ein Haarsieb, vermischt alles  
gut und gibt zuletzt den steif geschlagenen Eis-  
schnee an. In heißer Butter oder Margarine  
wird der Schmarrn wie Eierkuchen gebacken und  
dann mit zwei Gabeln zerissen. Er muß schön  
goldbraun und knusprig sein und wird mit fei-  
nem Zucker bestreut serviert.

**Süddeutscher Hecht.** Der Hecht wird geschuppt,  
ausgenommen und mit reichlich Zwiebeln, Zitro-  
nenschale und Petersilienwurzeln einige Zeit bei-  
seite gestellt. Dann trocknet man ihn ab, reibt  
ihn tüchtig außen und innen mit Salz ein, und  
bratet ihn, bis er mit Parmesanbeleg befreit, in  
heißer Butter auf beiden Seiten braun. Am  
Ende der Bratzeit wird saure Sahne angegossen.  
Die Sauce wird durchgeseigt und mit etwas  
Zitronensaft abgeschmeckt.



# Persil

die richtige Menge!



Auf je 2½ bis 3 Eimer Wasser kommt  
1 Paket Persil. Beachten Sie dies  
immer beim Waschen!

Persil kalt auflösen!

S4

## Persil bleibt Persil

### Leipziger Neueste Nachrichten

eine der einflussreichsten und verbreitetsten  
Tageszeitungen des Deutschen Reiches.

In der ganzen Welt bekannt.

\*

Täglich überaus fesselnder und reichhaltiger politischer,  
kultureller und wirtschaftlicher Lesestoff, der eine  
**ausgezeichnete Übersicht über die  
deutschen Verhältnisse ermöglicht**

\*

Wer enge geistige Fühlung mit Deutschland aufnehmen  
will, dem wird die Lektüre der Leipziger Neuesten  
Nachrichten alle Wünsche erfüllen. Wer geschäftliche  
Verbindungen mit deutschen Firmen oder Verbrauchern  
sucht, dem werden die Leipziger Neuesten Nachrichten  
hervorragende Dienste leisten. Sie sind in Deutschland  
ein Insertionsorgan von unübertrefflicher Werbekraft.

Tagesauflage: über 180000 Exemplare!

Hauptgeschäftsstelle Leipzig C 1, Peterssteinweg 19.

### HOHE TATRA

Klimatische Höhenkurorte, ganzjähriger Betrieb.  
Den ganzen Sommer und Herbst hindurch  
billigste Vorsaisonpreise!

50%ige Rückfahrpreismäßigung nach 10-tägigem Aufenthalt.

**Stary Smokovec** (Altschmecks), Grand Hotel, Tatra-Sanatorium.  
**Nový Smokovec** (Neuschmecks), Palace-Sanatorium Dr. Srontagh.  
**Tatranská Polianka** (Wessterheim), Sanatorium Dr. Guhr.  
**Tatranské Maltiar** (Matlarenau), Sanatorium Dr. Holczmann, Dr. Ekstein.  
**Tatranská Lomnica**, staatlicher Höhenkurort und private Pensionen.  
**Strbské Pleso**, staatlicher Höhenkurort.  
**Vysné Hagny** (Hoch-Hagny), staatlicher Höhenkurort und Sommerfrische.  
**Nové Strbské Pleso** (Neu-Tschirmer See), Hotel und Pension Mory.  
**Sport-Hotel Hrebienok** (Kämmchen), Tarajka, Post Altschmecks.  
**Tatranský Domov**, Pension Tatraheim.  
**Wesztortpark, Velký Slavkov** (Gross-Schlagentdorf), Pension.  
**Spisská Nová Ves kúpele** Kurbad Igloffred, Post Sp. Nová Ves.  
**Lubovná kúpele** (Bad Lublau), Eisen- und Moorheilbad.  
Auskünfte bei den Badedirektionen oder Auskunftstelle des BESKIDEN-VEREINS  
und KARPATHENVEREINS in POZNAN, Zwierzyniecka 6  
(Vertrauensmann Robert Styra).

**Lewald'sche  
Kuranstalt  
Bad Obernigk**  
bei Breslau  
Tel. Obernigk 301

1 Abt. für Nerven- u. Gemütskranke - Entziehungskuren  
2. innerlich Kranke - Scholungsheim.  
Verbilligte Pauschalkuren:  
20 Tage - keinerlei Nebenkosten - 148 RM  
28 Tage - - - - - 207 RM

Sanatorium auf klinischer Grundlage.  
Ein Facharzt für innere Medizin.

**Leit. Arzt Prof. Dr. H. Berliner**  
Facharzt für Psychiatrie u. Nervenkrankheiten

### CONCORDIA S. A.

Poznań, Zwierzyniecka 6. Tel. 6105, 6275.

**Familien-Drucksachen**

Geburts-Anzeigen  
Verlobungs-Anzeigen  
Hochzeits-Anzeigen  
Trauerbriefe und -Karten

in sauberster Ausführung. Schnell u. billig!

### Günthier Groenhoffs

Vermächtnis

**Ich fliege  
mit und ohne Motor**

Schlicht und mit packender Anschau-  
lichkeit zeigt er hier an 90 eigenen  
prachtvollen Aufnahmen seine Erleb-  
nisse und Erfahrungen.

Eine bleibende Erinnerung  
an den allzufrüh dahinge-  
gangenen großen Segelflieger

Preis: RM 1.20.

In jeder Buchhandlung erhältlich.  
Auslieferung: **KOSMOS Sp. z o. o.**  
Gross-Sortiment, Poznań.

Stoffwechsel, Kräftig., Malaria-  
u. Entziehungskuren  
(Morphium, Alkohol etc.)  
Psychoanalyse u. Hypnose  
2 Villen für  
Erholungs-  
bedürfnisse  
**Nerven-Sanatorium Dr. Curt Sprengel**  
Kurort Obernigk bei Breslau  
Tel. 212 Obernigk  
Familien-  
pflege für  
Chronisch- und  
Psychischkranke  
Tagesatz 7- bis 10. Mk  
28 tägige Pauschalkuren  
ab 210-Mk. einschl. aller Kurmittel.

Gelenk-,  
Nerven-Frauen-  
krankheiten, Alters-  
erscheinungen  
heilt  
**Bad Landeck**

in Schlesien  
Radium- u. Moorbäder pp.  
Preise ermäßigt  
Pauschalkuren  
Auskunft u. Prospekte:  
Städt. Badeverwaltung  
und Reisebüros.

### Brillen, Kneifer, Lorgnetten

in großer Auswahl, genau optisch der Gesichtsförm angepaßt, empfiehlt

**Carl Wolkowitz**

27 Grudnia 9 **Diplom-Optiker** 27 Grudnia 9

Absolvent der Hochschule für Optik in Jena

**Augenuntersuchungen** mittels eines auf streng  
wissenschaftlicher Grundlage konstruierten Apparates **kostenlos.**



**Firma Josef Flanz**  
Poznań, ul. Ogrodowa 20.

**Injektor - Konstrukteur**  
repariert Injektoren jeglicher Bauart unter  
Garantie.

**Klavier** sofort  
zu  
kaufen gesucht. Off.  
mit Preisang. unt.  
3471 a. d. Gf. d. St.

### Schafwolle

Eintauf und Umtausch gegen Strickwolle.

**Przemysław Welniany,**

Poznań, św. Marcin 56, nur 1. Etod.

### Schweizer

sofort bzw. 15. August  
gekauft. Angebote unter  
Schweizer an „Stadt- und  
Landbote“. Mitgliedsh.

Strandbad Charytkowo  
bei Chojnice.

Die Sommerfrische des  
Wasserborts. Billige  
Pension. Zur Disp. kosten-  
los 10 Boote u. Tennis-  
platz. Prof. W. W. W.  
„Belle Vue“

### Damenhüte

**Margarete Schulz,**

Poznań, św. J. arcin 41, Hochparterre.



# Verzweiflungskampf um den Weltmarkt

## Deutschland und die anderen

Das trotz unzähliger devisa-politischer Hemmnisse und Widerstände, durch die für den deutschen Export die Absatz- und Konkurrenzbedingungen in mehr als zwei Dritteln der Welt bis zum Ausbruch des Weltkriegs im reinen Warenverkehr und 600 Millionen RM. erzielt werden konnten, muss als ein wahrer Erfolg der deutschen Exportindustrie angesehen werden. Diese Tatsache darf aber über zweierlei nicht täuschen, nämlich dass Deutschland trotz des genannten Ausfuhrüberschusses seine Devisenbilanz nur mühsam hat in Ordnung halten und die auswärtigen Verpflichtungen hat bezahlen können. Die Reichsbank hat gleichwohl im Zeitraum vom 1. Januar 1932 bis zur letzten Juliwoche einen Verlust von 264 Mill. RM. an Gold und Devisen zu verzeichnen.

Wenn nicht alles täuscht, ist jedoch der Kampf um den Weltmarkt erst jetzt in das Stadium des Verzweiflungskampfes getreten, denn in einer Reihe von Ländern sucht man jetzt die Barrieren gegen die Einfuhr ausländischer Waren noch durch das System des Clearingverfahrens zu vervollständigen. Von den letzten Wochen mehrfach die Rede gewesen, man hat sich jedoch noch kaum einen richtigen Begriff von dem eigentlichen Sinn gemacht. Der Wunsch nach verstärktem Schutz der Währung, der Mangel an verfügbaren Devisen ist auch hier das treibende Motiv; man will ganz einfach versuchen, den gesamten Zahlungsverkehr aus Warenlieferungen zu vermeiden. Dieses Bestreben kann logischerweise nur zu einem Scheitern führen, wenn in den handelspolitischen Beziehungen zwischen zwei Ländern die Ausfuhr des einen Landes eingeschränkt wird, das im Verkehr mit dem anderen eine aktive Handelsbilanz hatte, denn nur dadurch entlastet sich die Zahlungs-, die Devisenbilanz des betreffenden Landes.

Da diese Versuche notwendig dahin führen müssen, dass kein Land von dem anderen mehr abnimmt, als es selbst dorthin absetzt, wird durch die Möglichkeit der Schuldnerländer, ihren Verpflichtungen nachzukommen, auf das ernsthafteste bedroht. Man braucht sich nur zu vergegenwärtigen, dass im Grunde und aus dem Grunde ein Land Schulden nur bezahlen kann, wenn es seine Importe übersteigenden Exporte. In dieser Situation ist Deutschland trotz der Stillehaltenverträge. Dabei besteht ein verhängnisvoller Zusammenhang zwischen Weltmarktlagen, Ausfuhrüberschüssen und Zahlungsverpflichtungen. Musste im verflochtenen Halbjahr trotz des

# Der polnische Getreidemarkt

## im Zeichen der ersten Erntelieferungen

Die ersten Partien von Roggen neuer Ernte, die sich am polnischen Markt gezeigt haben, haben eine erhebliche Preisverschlechterung hervorgerufen. Neuer und am Posener Anfang August in Warschau 17 Zl. und an der Posener Börse 15.50 Zl. gegen 20 Zl. in der letzten Julidekade.

In der Provinz werden angeblich für neuen Weizen 11-12 Zl. gezahlt. Demgegenüber hat sich der Preis für Weizen voriger Ernte an der Warschauer Börse in der gleichen Zeit von 25 auf 26 Zl. und an der Posener Börse von 22.50 auf 23 Zl. erhöht. An der Weizen Tendenz besteht fort und soll sich auch auf die neuen Ernte ausdehnen.

Dadurch ist eine Situation geschaffen worden, die zwischen Roggen und Weizen eine Preisdifferenz bis zu 6 Zl. je Doppelzentner und teilweise noch mehr hervorgerufen hat, während in der gleichen Zeit des Vorjahres die Preise der beiden Getreidearten an der Posener Börse etwa gleich hoch, an der Posener Börse der Preisunterschied kaum 3 Zl. und in Warschau ein wenig mehr betrug.

Angesichts der großen Preisdifferenz in diesem Jahre vor allem durch die gute desjährigen Roggen- und Weizen-ernte, in zweiter Linie durch das Auftreten der Weizenkrankheit (Rost) in einigen Teilen Polens. Es der Krankheit, was desorientierend auf den Markt einwirkte. Im öffentlichen Kleingehandelt schätzte man den durch die Rostkrankheit entstehenden Minderertrag an Weizen auf 40-50 Prozent, doch erscheint dieser Prozentsatz in informierten Kreisen übertrieben. Jedenfalls wirkt der Ausfall schon jetzt preishaltend.

Da sich nun das Angebot an neuem Getreide von Woche zu Woche verstärkt, wird vom Getreidehandel verlangt, dass die Interventionsaktion der staatlichen Getreidehandelsgesellschaft am Inlandsmarkt unverändert gelassen werde. Man vertritt die Ansicht, dass ein Durchschnittspreis von 15-16 Zl. je Zentner Roggen ausreichend sei. Im Vorjahr notierte nämlich Roggen

# Die Wirtschafts- und Finanzlage Polens

Die polnische Landeswirtschaftsbank (Bank Gosp. Krajowego) schreibt über die Finanz- und Wirtschaftslage Polens im Juni folgendermaßen:

Die internationalen Geldmärkte standen in der Beziehung unter dem Einfluss der Reparationskonferenz in Lausanne und der Abrüstungskonferenz in Genf. Die Unterzeichnung des Vertrages in der Reparationskonferenz hat eine größere Belebung an den Weltbörsen und eine stärkere Kursbelebung ausgelöst. Diese Tendenzen kamen, wenn auch in geringerem Umfang, auch in Polen zum Durchbruch.

Im allgemeinen unterlag die Situation am Geldmarkt in Polen keinen größeren Änderungen. Die Geldlage, denn infolge des weniger günstigen Einflusses der Kreditinstitute nicht in der Verpflichtungen am Halbjahresresultat ohne größere Schwierigkeiten zu erfüllen. Den Bedarf an Bargeld deckte im weitem Masse die Bank Polska, die geringe Zunahme der Kreditfähigkeit vergrösserte. Eine war im allgemeinen gering, wobei die Spareinlagen Posteparkasse, eine Z. B. bei der staatlichen gemeinen Summe der Wechselproteste ist kleiner geworden. Ziemlich stark gesunken ist auch das Verhältnis der Protestwechsel zu den ausgezahlten Wechseln.

Die günstigen Meldungen über den Saatenstand rufen auf den Weltgetreidemarkt eine stärkere Preisbelebung hervor, die gleichfalls in Polen in Erscheinung getreten ist. Gleichzeitig senkten sich die Preise für lebendes Inventar. Die Absatzbedingungen für Butter blieben trotz Ausfuhrsteigerung unbefriedigend; für Eier dagegen war die Exportkonjunktur weiterhin günstig.

In der Bergwerks- und Hüttenindustrie nahm der Produktionsumfang zu. Gewachsen ist auch die Kohlenförderung, hauptsächlich dank der Besserung der inländischen Marktlage. Da auch der Kohlenexport grösser war, sind die Hoffnungen gerechtfertigt, dass die Zeitperiode des grössten saisonmäßigen Stillstandes im Kohlenbergbau abgeschlossen ist. Die Naphthaproduktion blieb ungefähr auf ihrem bisherigen Stande, während die Beschäftigung in den Raffinerien sich etwas gebessert hat. Die Produktion der Eisenhütten ist grösser geworden, da der Eingang von Inlandsbestellungen und der Eisenversand nach dem Auslande sich etwas gebessert hat. Gestiegen ist ferner die Produktion und der Export von Zink.

Der Beschäftigungsgrad der verarbeitenden Industrie war weiterhin niedrig, denn die um diese Zeit einsetzende Belebung in den Saisonindustrien machte sich nur in einigen Zweigen bemerkbar und hatte nur geringe Ausmasse. Besonders die Lage der Metall- und Maschinenindustrie blieb in fast allen Branchen weiterhin sehr schwierig. Die Beschäftigung der Textilindustrie war in Anbetracht des Beginns der toten Saison bei schrumpfenden Umsätzen schwächer. Die Ausfuhr von Holzmaterialien ging ebenfalls zurück. Das gleiche betrifft angesichts der schwachen Bautätigkeit auch den Inlandsabsatz. Die Industrie der Steine und Erden arbeitete wegen des geringen Bedarfs der Bauindustrie nur teilweise. Auch in den übrigen Industriezweigen, wie in der Lebensmittel- und in der chemischen Industrie schied der geringe Bedarf an Waren keine Besserung des Beschäftigungsgrades der Unternehmungen.

Die Handelsumsätze mit dem Auslande verringerten sich unbedeutend; die Ausfuhr war wertmässig nur

um ein Geringes höher als die Einfuhr. Die Zahl der Arbeitslosen zeigte im Juni eine weitere saisonmäßige Verminderung, besonders unter den registrierten ungelerten Arbeitern. DPW.

# Die Konferenz in Ottawa

Auf der britischen Reichskonferenz sind für den Ausbau der Handelsbeziehungen zwischen England und Kanada jetzt die angekündigten Einzelvorschläge von dem kanadischen Ministerpräsidenten gemacht worden. Insgesamt will Kanada dem englischen Mutterland für etwa 200 verschiedene Artikel Vorzugszölle gewähren. Die Gegenwünsche Kanadas an England erstrecken sich auf Vorzugszölle bei der Einfuhr von kanadischen Weizen, verarbeitetem Holz, Molkeprodukten, Fleisch, Obst und Gemüse, sowie Zucker, Zink, Blei u. a. Die englische Delegation hat sich die genaue Prüfung der kanadischen Vorschläge für die nächsten Tage vorbehalten. Die irische Delegation auf der britischen Reichskonferenz soll nach Blättermeldungen Vorschläge ausgearbeitet haben, die sich auf eine Änderung der Zölle zwischen Irland und England beziehen. Die Vorschläge sollen der englischen Delegation unterbreitet werden, sobald der irische Ministerpräsident die Ermächtigung dazu erteilt haben wird. Würden die Vorschläge abgelehnt, so würde sich die irische Delegation unter Umständen sofort von der Konferenz zurückziehen und nach Irland zurückkehren.

# Devisenbegünstigungen für Aussteller der Reichenberger Messe 1932

Eine Eingabe der Reichenberger Messeleitung an das Handelsministerium in Prag, für die Einfuhr und die Devisenzuteilung Erleichterungen zu erlassen, wurde in günstigem Sinne erledigt. Das Handelsministerium hat entschieden, dass für Geschäfte, welche auf den tschechoslowakischen, bzw. reichsdeutschen Messen tätig werden, die Zuweisung von Devisen beiderseits in wohlwollender Weise gehandhabt werden wird. Diese Begünstigung gilt für die Dauer von 6 Monaten.

# Neue Zugeständnisse der Sowjetregierung an die Bauernschaft

Zweck Förderung der Fischzucht in den Seen und Flüssen der RSFSR und zur besseren Fischversorgung der Arbeiterbevölkerung hat die Regierung der RSFSR soeben beschlossen, die Fischlieferungen, die die Kollektivwirtschaften, Kolchosmitglieder und bäuerlichen Einzelwirtschaften auf Grund der Kontrahierungsverträge an den Staat zu leisten haben, für die einzelnen Bezirke und Gebiete um 20 bis 70 Prozent herabzusetzen. Speziell für das Moskauer Gebiet werden die Fischlieferungen an den Staat um 70 Prozent ermässigt. Die Kollektivwirtschaften, Kolchosmitglieder und bäuerlichen Einzelwirtschaften, die die monatlichen Pläne der Fischlieferungen an den Staat einhalten, sind berechtigt, die weiteren Erträge des Fischfangs auf den Sowjetmärkten zu verkaufen.

# Das Bauprojekt einer großen Wasserleitung in Sowjetrußland

In Leningrad ist die Ausarbeitung des Bauprojekts einer grossen Wasserleitung beendet worden. Durch diese Leitung soll Leningrad mit Wasser aus dem Ladogasee versorgt werden. Die Ladoga-Leitung ist auf die Wasserversorgung einer Bevölkerung von vier Millionen berechnet und wird die grösste Wasserleitung in der Sowjetunion sein. Gegenwärtig ist mit der Ausarbeitung der technischen Zeichnungen begonnen worden. Die Baukosten der Wasserleitung werden auf 90 Mill. Rubel veranschlagt.

# Neue Russenaufträge für die polnische Eisenindustrie

Zwischen der Sowjethandelsvertretung in Warschau und der Friedenshütte werden gegenwärtig Verhandlungen geführt, die die Lieferung von Walzprodukten im Gesamtwert von 20 Mill. Zl. nach der Sowjetunion betreffen. Gleichzeitig wird russischerseits mit mehreren polnischen Firmen über die Lieferung von 1000 Zisternen für die Sowjetindustrie verhandelt. — Die bisher in diesem Jahre erteilten russischen Eisenbestellungen in Polen wurden bekanntlich an die Kattowitz A.-G. für Bergbau und Eisenhüttenbetrieb und die Modrzewów-Werke im Gesamtumfang von 60 000 bis 70 000 t vergeben.

# Auflösung des Hauptvorstandes der Vereinigten Königs- und Laurahütte?

Wie verlautet, ist eine Auflösung des Hauptvorstandes der Vereinigten Königs- und Laurahütte A.-G. in Kattowitz geplant. Die Leitung des Unternehmens, das bekanntlich eine Interessengemeinschaft mit der Kattowitz A.-G. für Bergbau und Eisenhüttenbetrieb (Bismarckhütte) bildet, soll dem Vorstand der Bismarckhütte übertragen werden. Wie der „Kurjer Codzienny“ meldet, haben die Werkbeamteten und Arbeiter der Königs- und Laurahütte beschlossen, in einer Eingabe an die zuständigen Regierungsstellen ihren Befürchtungen über etwaige Abbaumassnahmen im Betrieb der Hütte Ausdruck zu geben.

# Polnische Kohle für Irland

Im Zusammenhang mit den gegen die Kohleneinfuhr aus England gerichteten Plänen der Regierung der Valera glaubt man in den Kreisen der polnischen Kohlenindustrie, mit gewissen Absatzmöglichkeiten für polnische Kohle in Irland rechnen zu können. Wie die Polnische Telegraphenagentur meldet, will eines der grösseren Kohlsyndikate in Irland der polnischen Kohlenindustrie einen Lieferauftrag auf 2000 t erteilen. Es würde das die erste Bestellung für polnische Kohle aus Irland sein.

# Starker polnischer Kohlenexport über Gdingen

Die polnische Kohlenaufuhr über Gdingen hat im Juli den Export über Danzig wieder stark überflügelt. Ueber den Gdingen Hafen wurden 403 816 t, über den Danziger Hafen 285 750 t ausgeführt. Polens seewärtige Kohlenaufuhr hat somit im Juli insgesamt 689 566 t betragen, d. s. 90 721 t mehr als im Juni d. Js.

# Gründung eines Beratungsausschusses für das Warenclearing in Polen

Das dem polnischen Industrie- und Handelsministerium angeschlossene Staatliche Exportinstitut hat einen „Beratenden Ausschuss für den Kompensationshandel“ eingerichtet, der sich über sämtliche Fragen des Warenclearing mit Devisenbewirtschaftungsländern gutachtlich äussern soll.

# Änderung der Bestimmungen für Herstellung, Kontrolle und Verkauf von Seren und Lymphen

Im „Dziennik Ustaw“ Nr. 64 ist eine Verordnung des polnischen Innenministers vom 30. Juni 1932 über „die Herstellung, die Kontrolle und den Verkauf von Seren und Lymphen zu Heil-, Vorbeugungs- und diagnostischen Zwecken“ veröffentlicht. Die Verordnung tritt an die Stelle der bisher in Kraft befindlichen Verordnungen des Ministers für öffentliches Gesundheitswesen vom 21. Mai 1920.

Die bisher gültigen Bestimmungen werden durch die neue Verordnung zum Teil ergänzt, zum Teil wesentlich verschärft. Die Verordnung enthält u. a. folgende,

auch für die Einfuhr nach Polen geltende Bestimmungen:

Alle Seren und Lymphen müssen, bevor sie in den Verkehr kommen, von der Serenforschungsabteilung des staatlichen Hygiene-Instituts in Warschau auf ihre Wirksamkeit, Unschädlichkeit und Bezeichnung untersucht werden. Namentlich bezeichnet werden müssen folgende Präparate: Seren gegen Diphtheritis, Ruhr, Wurstgift, Meningokokken, Pneumokokken, Scharlach, Starrkrampf, Gasbrand, Antitoxin gegen Diphtheritis, Erzeugnisse für Reaktionen (Schick, Dick, Brokmann); Antigene für serodiagnostische Reaktionen bei Lues, diagnostische Erzeugnisse und Pockenlymphen.

Für die Untersuchung werden vom staatlichen Hygiene-Institut folgende Gebühren erhoben: für die Untersuchung von diagnostischen Erzeugnissen 30 Zl. für die Untersuchung von Lymphen, die abgetötete Mikroorganismen enthalten, 25 Zl. für alle anderen Seren und Lymphen je 50 Zl.

Nach erfolgter Untersuchung werden von den Wojewodschaftsbehörden Erlaubnisscheine zur Zulassung der Seren und Lymphen in den Verkehr ausgeben. Die Seren dürfen 3 Jahre nach erfolgter Untersuchung sich im Verkehr befinden, müssen jedoch im Kubikmeter 10 Prozent mehr Einheiten enthalten, wie dies angegeben ist (für einzelne Seren bzw. Lymphen sind kürzere Fristen vorgeschrieben).

Besondere Vorschriften bestehen für die Verpackung und die Aufschrift, die den Namen der Herstellerfirma, den Namen des Serums bzw. der Lymphe, den Detailpreis, die Kennzeichnungen des Serums und den Termin, bis zu dem das Präparat sich im Verkehr befinden darf, angeben muss.

Die Einfuhr von Seren und Lymphen aus dem Auslande ist nach wie vor von der jedesmaligen Erlaubnis des Innenministers abhängig gemacht. Diese Bestimmung ist jedoch in der neuen Verordnung auch auf Waren ausgedehnt worden, die „aus Gebieten stammen, in denen diese Verordnung nicht verpflichtend“, d. h. auf Danzig. Diese Verordnung ist am 27. Juli 1932 in Kraft getreten.

# Rückgang der Naphthagewinnung im Bakugebiet im Juli

Nach sowjetamtlichen Angaben sind vom Trust „Asneft“ (Bakugebiet) im Juli d. J. 1 049 518 t Naphtha gewonnen worden, wobei das Monatsprogramm nur zu 77,2 Prozent ausgeführt wurde. Der Ausfall gegenüber dem Plan beträgt im ersten Halbjahr 1932 520 000 t, wobei auf den Juli allein rund 300 000 t entfallen.

# Generelle Herabsetzung der Papierpreise um 10 bis 18 %

Das Syndikat der polnischen Papierindustrie „Centropapier“ hat sich unter dem Druck, unter den es von der Regierung durch die Erteilung von Papiereinfuhrbewilligungen zu ermässigten Zollsätzen gesetzt worden ist, gezwungen gesehen, der Forderung der Regierung auf Herabsetzung seiner Preise um 20 Prozent fast vollständig nachzukommen. Das Syndikat gibt eine ab 1. August gültige neue Preisliste heraus, in welcher die Preise seiner letzten Liste um 10 bis 17,5 Prozent herabgesetzt werden, während gleichzeitig die Kundenrabatte eine Fixierung auf 5 bis 15 Prozent je nach dem Umfang der Aufträge erfahren. Wie verlautet, wird das Ministerium für Handel und Industrie, das Papiereinfuhrbewilligungen für insgesamt 2400 t erteilt hat, nach Inkrafttreten der neuen Preisliste des Syndikats vorerst keine neuen Einfuhrbewilligungen für ausländisches Papier erteilen.

# Industriewerke in der Türkei

In der Türkei wird eine Anzahl Industriewerke nach russischen Plänen errichtet werden. Mehrere russische Sachverständige begaben sich gestern an Einladung der türkischen Regierung nach der Türkei, um die Pläne für die Industrieanlagen auszuarbeiten. Wie weiter gemeldet wird, dürfte Russland auch die Aufträge für die Ausführung der geplanten Banten erhalten auf Grund eines Kredites, den die russische Regierung vor einiger Zeit der Türkei gewährte.

# Rußlands Außenhandel in den ersten zwei Monaten 1932

Starke Zunahme der Einfuhr aus Deutschland

Der Gesamtbetrag des russischen Aussehenshandels in den ersten zwei Monaten 1932 stellte sich auf 231,7 Mill. Rbl. gegen 252,7 Mill. Rbl. im gleichen Zeitabschnitt des Vorjahres. Die Ausfuhr betrug 99 Mill. gegenüber 128,2 Mill. im Januar/Februar 1931, die Einfuhr 132,7 Mill. gegenüber 124,5 Mill. Die Handelsbilanz war im Januar/Februar 1932 mit 33,7 Mill. Rbl. passiv gegenüber einer Aktivität von 3,7 Mill. Rbl. im gleichen Zeitabschnitt des Vorjahres.

Im Verkehr mit Deutschland, England und den Vereinigten Staaten stellte sich die russische Aus- und Einfuhr in den ersten zwei Monaten 1932 wie folgt (in Mill. Rbl.):

	Ausfuhr	Einfuhr	Gesamtumsatz
	Januar/Februar 1932	Januar/Februar 1931	Januar/Februar 1931
Deutschland	16,9	26,5	60,0
England	28,1	36,8	21,6
U. S. A.	2,3	2,3	6,7
			32,0
			9,0
			34,3

Wie die Tabelle zeigt, stand Deutschland in der Sowjetunion mit 60 Mill. Rbl. weitaus an erster Stelle; im Vergleich zum Januar/Februar 1931 hat sich die russische Einfuhr aus Deutschland nahezu verdoppelt. Sehr stark gestiegen ist auch die russische Einfuhr aus England, während der Sowjetimport aus den Vereinigten Staaten gegenüber dem Vorjahr auf weniger als ein Viertel gesunken ist. In der Sowjetausfuhr stand in der Berichtszeit England mit 26,5 Mill. Rbl. an erster und Deutschland an zweiter Stelle. Der Sowjetexport nach beiden Ländern ist jedoch stark zurückgegangen.

# Butterzollverhandlungen in Deutschland

Berlin, 6. August. Dem „Börsen-Kurier“ zufolge hat Deutschland bei den deutsch-dänisch-holländischen Butterzollverhandlungen ein Gesamtkontingent vorgeschlagen. An diesem Kontingent sollen alle Länder beteiligt sein, die nach Deutschland Butter liefern. Das jeweilige Teilkontingent, das auf eines dieser Länder entfällt, soll nach einem besonderen Verteilungsschlüssel errechnet werden. Der deutsche Vorschlag ist durch die ausländischen Unterhändler zunächst abgelehnt worden. Ein endgültiger Beschluss wird erst fallen, wenn sie ihre Regierungen unterrichtet haben.

# Die Notierungen der Posener Viehbörse

werden vom „Posener Tageblatt“ als der einzigen deutschen Tageszeitung in Polen noch am gleichen Tage veröffentlicht. Selbst wenn Sie der glückliche Besitzer eines Radioapparates sein sollten, sind Sie als ständiger Leser unserer Zeitung nicht gezwungen, auf die Angaben des Posener Senders zu warten, der Ihnen ja die Notierungen nur in polnischer Sprache angibt. Das „Posener Tageblatt“ liefert Ihnen die Notierungen noch am gleichen Tage schwarz auf weiss ins Haus. Für den klugen sparsamen Landwirt Grund genug, das billige „Posener Tageblatt“ zu bestell-



Märkte

Getreide, Posen, 6. August. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty fr. Station Poznań.

Richtpreise:

Weizen, neu	19.50—20.50
Roggen, neu, gesund, trocken...	15.15—15.65
Mahlerste, 64—66 kg, neu	17.00—17.50
Mahlerste, 68 kg, neu	17.50—18.50
Hafer, alt	17.50—18.00
Roggenmehl (65%)	26.00—27.00
Weizenmehl (65%)	35.00—37.00
Weizenkleie	9.50—10.50
Weizenkleie (grob)	10.50—11.50
Roggenkleie	10.25—10.50
Raps	26.00—27.00
Wintererbsen	30.00—32.00
Blaulupinen	12.00—13.00
Gesblupinen	16.00—17.00

Gesamtstimmung: ruhig.

Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 90 t, Weizen 15 t, Gerste 15 t, Roggenmehl 72,5 t, Weizenmehl 15 t, Roggenkleie 20 t.

Produktenbericht. Berlin, 5. August. Die Preisgestaltung am Getreidemarkt war heute zwar nicht ganz einheitlich, jedoch blieb ein stetiger Grundton unverkennbar. Der Ausweis über die Berliner Bestände zeigt deutlich, dass die Mühlen ihre Vorräte im verflossenen Monat ziemlich aufgebraucht haben. Dementsprechend zeigt sich für Weizen in hahnstehender Ware etwas mehr Interesse, und es werden noch immer Aufgelder für diese Position gegenüber Promptmaterial bewilligt. Auch am Promptmarkt war das Weizenangebot keineswegs dringlich, und die Preise konnten sich ziemlich behaupten, während im Zeitmarkt leichte Abbröckelungen eintraten. Das Roggenangebot tritt besonders zur kurzfristigen Lieferung vereinzelt stärker in Erscheinung, jedoch werden die geforderten Aufgelder kaum noch bewilligt. Im allgemeinen liegt der Roggenmarkt aber — wie bereits in den letzten Tagen — etwas fester, da die Landwirtschaft in Erwartung der Regierungsmassnahmen kaum zu Preiskonkzessionen bereit ist. Anregungen vom Exportgeschäft flogen allerdings auch nicht vor. Im Effektiv- und Zeitgeschäft zogen die Preise um eine halbe bis eine Reichsmark an. Weizenmehl wird in Lokoware für den laufenden Bedarf aufgenommen, Roggenmehl ist weiterhin in kurzfristiger Lieferung bevorzugt. Für Hafer neuer Ernte bekundet der Konsum einige Nachfrage. Alt-Hafer ist lediglich in Lagerware vereinzelt offeriert. Neue Wintergerste hat ruhiges Geschäft, Sommergerste ist reichlicher am Markt, und die Umsatzfähigkeit bleibt gleichfalls gering.

Getreide-Termingeschäft. Berlin, 5. August. Weizen: Loko-Gewicht 71,5 kg Hektoliter-Gewicht: September 228—228,50 Geld; Oktober 228,50 und Brief; Dezember 229—229,50. Roggen: Loko-Gewicht 69 kg Hektoliter-Gewicht: September 177,75—178 Geld; Oktober 178,50—179; Dezember 180,75 bis 181,25.

Vieh und Fleisch. Berlin, 5. August. (Amtl. Bericht.) Auftrieb: Rinder 2082, darunter Ochsen 466, Bullen 374, Kühe und Färsen 1042, do. zum Schlachthof direkt 85, Auslandsrinder 28, Kälber 1200, Schafe 5164, do. zum Schlachthof direkt 647, Schweine 7192, do. zum Schlachthof direkt seit letztem Viehmarkt 631. Für 1 Ztr. Lebendgewicht in Rm. Rinder: Ochsen: vollfleischige ausgemästete höchsten Schlachtwertes jüngere 38—39, sonstige vollfleischige jüngere 34—37, fleischige 29—33, gering genährte 25—28. Bullen: jüngere vollf. höchst. Schlachtw. 31—33, sonstige vollf. oder ausgemästete 30—32, fleischige 27—28, gering genährte 23—26. Kühe: jüngere vollf. höchst. Schlachtw. 26—29, sonstige vollf. oder ausgemästete 22—25, fleischige 17—22, gering genährte 12 bis 16. Färsen (Kalbinnen): vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtw. 35, vollf. 32—35, fleischige 24—30. Fresser: mässig genährtes Jungvieh 18—25. Kälber: beste Mast- und Saugkälber 40—48, mittlere Mast- und Saugkälber 33—42, geringe Kälber 20—30. Schafe: Mastlämmer und jüngere Mastlamm 1. Weldomast 34—36, 2. Stallmast 36—38, mittlere Mastlamm, ältere Mastlamm und gut genährte Schafe 1. 33—35, 2. 28—30, fleischiges Schafvieh 30—32, gering genährtes Schafvieh 18—28. Schweine: Fettschweine über 300 Pfd. Lebendgewicht 48—49, vollf. Schweine von ca. 240—300 Pfd. Lebendgew. 48—49, vollf. Schweine von ca. 200—240 Pfd. Lebendgew. 46—49, vollf. Schweine von ca. 160—200 Pfd. Lebendgew. 44—47, H. Schweine von ca. 120—160 Pfd. Lebendgew. 42—44, Sauen 42—44. — Marktverlauf: Rinder mittelmässig, Kälber in guter Ware, sonst ruhig.

Danziger Börse

Danzig, 5. August. Scheck London 17,55—17,92, Zlotynoten 57,55—57,65, Auszahlung Berlin 120,50 bis 121,75, Dollarnoten 5,135—5,145.

Warschauer Börse

Warschau, 5. August. Im Privathandel wird gezahlt: Dollar 8,91, Tschernowez 0,22 Dollar, Goldrubel 470,50. Amtlich nicht notierte Devisen: Belgien 123,83, Berlin 212,15, Danzig 173,80, Kopenhagen 168, Oslo 156, Prag 26,39, Stockholm 161, Montreal 7,74.

Effekten.

Es notierten: 3proz. Prämien-Bauanleihe (Serie I) 34,80 (34,75), 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe (Serie III) 48,50 (48,50—48,25—48,60), 4proz. Prämien-Invest.-Anl. 95—94,75 (95,75—95,50), 6proz. Dollar-Anl. 1919—1920 54,50—54,25, 7proz. Stabilisierungsanleihe 1927 47,75 bis 48,50—47,63 (48,50—49,25). Bank Polski 70 (70). Tendenz: gehalten.

Amtliche Devisenkurse

	5. 8. Gold	5. 8. Brief	4. 8. Gold	4. 8. Brief
Amsterdam	558,35	360,15	558,25	358,45
Berlin	—	—	—	—
Brüssel	—	—	—	—
London	30,86	31,18	31,16	31,48
New York (Scheck)	8,904	8,944	8,903	8,943
Paris	34,86	35,04	34,87	35,06
Prag	—	—	26,35	26,47
Italien	—	—	45,28	45,72
Stockholm	—	—	—	—
Danzig	—	—	—	—
Zürich	173,27	174,13	173,42	174,28

Tendenz: schwach.

Berliner Börse

Amtliche Devisenkurse

	5. 8. Gold	5. 8. Brief	4. 8. Gold	4. 8. Brief
Bukarest	2,518	2,524	2,511	2,518
London	14,85	14,88	14,75	14,78
New York	4,203	4,217	4,209	4,217
Amsterdam	168,58	169,92	169,63	169,97
Brüssel	58,32	58,44	58,36	58,48
Budapest	—	—	—	—
Danzig	81,82	82,08	81,97	82,13
Helsingfors	6,324	6,336	6,314	6,326
Italien	21,48	21,52	21,46	21,50
Jugoslawien	6,693	6,707	6,696	6,707
Kaukas (Kowno)	42,01	42,09	42,01	42,09
Kopenhagen	78,77	78,93	78,22	78,38
Lissabon	13,38	13,41	13,49	13,51
Oslo	73,33	73,47	73,78	73,92
Paris	16,48	16,52	16,48	16,52
Prag	12,465	12,485	12,465	12,485
Schweden	81,85	82,01	81,89	82,05
Sofia	3,087	3,093	3,087	3,093
Spanien	34,07	34,13	33,87	34,03
Stockholm	75,22	75,38	75,52	75,78
Wien	51,35	52,05	51,95	52,05
Tallin	110,19	110,41	110,14	110,36
Riga	78,72	78,88	78,72	78,88

Börsenstimmungsbild. Berlin, 6. Aug. Der heutige Wochenschluss brachte im gewissen Sinne eine Enttäuschung. Trotz des festeren New York und der wieder ansteigenden Rohstoffe machte sich an den Aktienmärkten bei verschiedenen Papieren Realisationsneigung bemerkbar, die zum Teil vielleicht eine Folge der ungeklärten innerpolitischen Situation war. Verhältnismässig widerstandsfähig lagen wieder einige Nebenwerte, besonders die Aktien der Tarifgesellschaften. Wieder scheinen Tauschoperationen von Farben gegen Bekula vorgenommen worden zu sein. Gelsenkirchen verloren nach der gestrigen Steigerung 1 1/2 Prozent. Die Umsatzfähigkeit war aber mit ganz wenigen Ausnahmen äusserst gering. Auch am Rentenmarkt machte sich eine leichte Abschwächung bemerkbar, obwohl zuverlässige Kurse noch nicht immer genannt wurden. Reichsschuldbuchforderungen blieben

unverändert. Deutsche Anleihen bröckelten bis 1/4 Prozent ab. Der Geldmarkt erfuhr weiter eine Erleichterung; der Tagesgeldsatz von 5 1/2 Prozent unter der unteren Grenze wurde verschiedentlich bis auf 5 1/4 Prozent unterschritten. Auch der Verlauf der Papiere zeigten kleine Erholungen.

Effektenkurse.

	6. 8.	5. 8.	6. 8.	5. 8.
Fr. Krupp	64,75	64,50	Ilse Gen.	94,62
Mitteldt. Stah.	53,25	53,50	Cebr. Jungh.	—
Ver. Stahlw.	43,62	42,62	Kali Chem.	—
Accumulator	—	—	Kali Asch.	20,00
Allg. Kunstst.	38,62	38,25	Leopold Grube	23,87
Allg. Elekt. Gs.	28,25	28,75	Klöcknerw.	—
Aschaff. Zst.	18,00	—	Lahmeyer	10,00
Bayer. Motor	47,50	49,00	Lauscha	40,00
Berger	33,37	—	Mannesmann	—
Bl. Karier. Ind.	121,00	119,00	Manf. Bergh.	24,50
Braunk. u. Brk.	34,62	34,12	Masch.-Untn.	—
Bekula	36,50	37,50	Maximiliansh.	28,00
Bremer Wolk.	28,50	27,50	Metallges.	—
Buderus Eisen	60,25	58,50	Niederls. Kohl.	31,00
Chem. Hoyer	—	35,25	Oberkoks	—
Chem. Gummi	85,50	84,25	Orenst. u. Kop.	16,37
Cont. Linol.	30,50	28,12	Phönix Bghau	34,50
Daimler-Benz	14,75	13,00	Polyphon	164,50
Dtsch.-Atlant.	79,62	77,87	Rh. Braunkohl.	68,75
Dt. Con.-G. Des	85,50	85,62	Rh. Elkt.-W.	49,50
Dt. Kabelw.	71,87	71,00	Rh. Weif. Elkt.	55,00
Dt. Linol. Wk.	34,75	15,75	Ritterwerke	33,62
Dt. Tel. u. Kab.	—	32,25	Salzdetfurth	—
Dt. Eisenh.	13,00	—	Schl. Bgh. u. Zk.	135,50
Dortm. Union	159,75	—	Schl. El. u. G.B.	65,20
Eintr. Br.	—	—	Schub. a. Sala.	57,50
Eisenb. Verk.	60,00	—	Schueck. a. Co.	77,87
El. Lief.-Ges.	—	—	Schult. Patz.	123,50
El. Licht u. Kr.	72,25	—	Siem. u. Halske	—
I. G. Farben	88,00	88,25	Svenska	—
Feldmühle	49,50	—	Thüring. Gas	44,00
Felsen u. Guill.	41,75	41,25	Tietz, Leonh.	12,75
Gelsenk. Bgw.	36,50	24,50	Ver. Stahlw.	—
Gesfret	60,50	60,50	Vogel Draht	—
Goldschmidt	17,25	17,30	Zellat. Verein	1,87
Hbg. Elkt.-W.	92,50	92,00	Zellat. Verein	28,50
Harb. Gummi	18,50	17,37	Bk. el. Werke	70,50
Harpen. Bgw.	52,87	51,50	Bk. f. Braund.	126,87
Hoesch	26,62	26,00	Reichsbank	38,75
Holzmann	37,00	38,00	Allg. L. u. Kratt	13,00
Holtebr. Ges.	—	38,25	Hamb. Süd.	13,75
Ilse Berghau	—	—	Otavi	15,75
			Nordl. Lloyd	—

Ablös. Schuld — — — — — 49,00  
Ablös. Schuld ohne Auslösungsrecht — — — — — 5,62  
Tendenz: uneinheitlich.  
Ostdevisen. Berlin, 5. August. Auszahlung Posen 47,10—47,30, Auszahlung Kattowitz 47,10—47,30, Auszahlung Warschau 47,10—47,30, grosse polnische Noten 46,90—47,30.  
Sämtliche Börsen- und Marktnotierungen sind ohne Gewähr.

Überchriftswort (fest) ————— 20 Groschen  
Jedes weitere Wort ————— 12 „  
Stellengesuche pro Wort ————— 10 „  
Offertengebühr für chiffrierte Anzeigen 50 „

Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen Vorweisung des Offertenscheines ausgefolgt.

An- u. Verkäufe

Billiger kann es nicht sein!  
1.90 Zloty



Kopftücherbezug, Zierkissenbezug 2,90, Zierkissenbezug mit Bolant von 4,90, Zierkissenbezug 1,50, Bettbezug von 5,90, überlagelaten 7,90, überlagelaten verz. von 8,75, Unterlaten v. 2,75, Fächerhandtücher fertig von 48 Gr., Waffelhändtücher von 55 Gr., Damasthändtücher von 85 Gr., Frottehandtücher von 95 Groschen. Auf Wunsch Ausführung sämtlicher Bestellungen in kürzester Zeit.

Spezialität: Aussteuern.

Wäsche-Fabrik J. Schubert nur Poznań, ul. Wroclawska 3.

Bettgarnitur für 2 Betten, 2 Kissen garniert mit Seide, 2 glatte Kopfkissen, 2 Oberbetten zu 26 zł.

Bauparzellen

an der Soja Warzajnska in der Richtung Główna, unmittelbar bei den Anlieferungen „Dom Wasny“, „Praca“, sanitätsmäßig gute Verbindung, verkauft der Besitzer Malecki, Droga Dębńska, Tel. 1190.

Suche ein

Einfamilienhaus

mit Garten zu mieten. Bedingung: in Umgebung von Posen, möglichst an Wald und Wasser gelegen. Angebote mit Preis erbitten u. 3578 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Garantiert echten

kontrollierten Bienenhonig

vom eigenen Stande verkauft E. Milner, Lepowo, pow. Gostynin Post- und Bahnverfand.

Suche

Fahrrad

kleines Modell, gebraucht, aber gut erhalten, zu kaufen. Angebote mit Preis erbitten u. 3577 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

8 Bienenstöcke

stark besetzt, gut gepflegt, sofort veräußert, einschließlich einer Sonntagskleider. Off. unt. 3569 a. d. Geschäfts d. Zeitung.

Rachelojen

gebraucht, zu kaufen gesucht. Größe 4 x 12 Racheln. Off. u. 3579 a. d. Geschäfts d. Zeitung.

Schreibmaschinen

liefert mit Garantie, erstklassige neue von 21 630.—, und gebrauchte von 21 95.—, Skóra i Ska, Poznań Al. Marcinkowskiego 23

Neues

Kommunikationshaus Wozna 16 verkauft und kauft gebrauchte Möbel, Garderobe und andere Gegenstände.

Billiger

kann es nicht sein!

1.45 Zloty

Seidenstrümpfe, prima Seidenstrümpfe von 2,90, Bemberg-Gold b. 3,25, Seidenstrümpfe von großer Dauerhaftigkeit von 3,90, Seidenstrümpf mit Hohlbaum von 3,90, Macco-Strümpf von 45 Gr., Seidenstrümpf von 95 Gr., prima Macco von 1,90, prima Fila d'ecoffe von 2,90, Bierscher Fila d'ecoffe von 3,25, Kinderstrümpfe Nr. 5 60 Gr., Nr. 10 80 Gr., Herrensocken von 35 Gr., prima Herrensocken von 65 Gr., Herrensocken in modernen Dessins v. 95 Gr. empfiehlt zu sehr erniedrigten Preisen in sehr großer Auswahl, solange der Vorrat reicht

Wäsche-Fabrik

J. Schubert, nur Poznań ulica Wroclawska 3.

Pianino

preiswert zu verkaufen. Kraszewskiego 13, Wójh.

Billiger kann es nicht sein!

95 gr

Damentaghemd mit Koppel-

spitze, Garnitur

Taghemd und Damen-

beinkleid von 3,90, Damen-

taghemd far. mit Toledo

von 1,90, Nachtgamb

von 2,90, Damenbein-

kleider Teitot b. 95 gr. Seidenstr. v. 1,90.

Seidenunterkleider v. 3,90.

Teitotwäsche Nirwana und

Pam zu halben Preisen.

Damentaghemd Nirwana von

1,60. Kombination b. 2,40.

empfehlen zu sehr erniedrig-

ten Preisen, in sehr großer

Auswahl, solange der Vor-

rat reicht, Wäsche-Fabrik

J. Schubert,

Poznań, Wroclawska 3

Gebrauchte Möbel

Büfett, Ausziehtisch, Sofa,

Stühle, 1 Bettgestell usw.

Rohölmotor

transportabel,

1 Motorrad „Kaleih“

gut erhalten, zu verkaufen.

Bestichtigung bei

M. Harder, Główna Włda

134 a, Telefon 76-21.

Privat-

Landwirtschaft

schuldenfrei, 99 Morgen

guter Boden. Preis

18 000 zł. Sperling,

Wronh, v. Cilna,

Preis Niedahob.

Bahnstation Lewiczpnef.

Kurorte Pensionen

Schüler

oder Schülerinnen finden

gute Pension bei

Hoffmann, Rzeszpospo-

litez 5, 2 Zr., Wohnung 6.

Schüler

in Pension nimmt an

Grobła 19, Wohnung 10.

Schüler — Schülerinnen

finden gewisslich, preiswerte

Pension

in gutem Hause. Off. unt.

3575 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

Verschiedenes

Beder,

Kamelhaar, Balala u. Ganf-

Treibriemen

Gummi, Spirals u. Ganf-

Schläuche, Klingertplatten,

Flanschen und Manlo-

dichungen, Stopfbuchsen-

packungen, Putzwolle,

Maschinenöle, Wagenfette

empfehlen

SKŁADNICA

Pozn. Spółki Okowicanej



# Aus der Republik Polen

## Zwei Todesurteile

A. Warschau, 6. August. (Eig. Telegr.) Das Standgericht in Gorków (Ostgalizien) verurteilte zwei ukrainische Bauern wegen Spionage zugunsten der Sowjetunion zum Tode durch den Strang. Der eine der beiden Verurteilten ist vom Staatspräsidenten begnadigt worden; der andere wurde heute vormittag gehängt.

## Deven in Warschau

A. Warschau, 6. August. (Eig. Telegr.) Der frühere amerikanische Finanzberater der polnischen Regierung, Charles Deven, ist gestern in Warschau zu einem vorübergehenden Privatbesuch eingetroffen. Er wurde vom Präsidenten der Bank Polska empfangen.

## Tag der Legionäre

A. Warschau, 6. August. (Eig. Telegr.) Heute jährt sich zum 18. Male der Tag, an dem bei Ausbruch des Weltkrieges die ersten Legionäre Pilsudski von Krakau gegen die russische Armee ausrückten. In Krakau fand gestern vormittag zum Gedenken an diesen Tag ein feierlicher Gottesdienst, am Abend ein großer

Japansreich statt. In Warschau wird heute Abend auf dem Sachsenplatz eine große Parade abgenommen.

## Der Streit in Lemberg

A. Warschau, 6. August. (Eig. Telegr.) In Lemberg dauert der Streit der städtischen Arbeiter weiter an. Der Stadtpräsident hat den Streikenden ein Ultimatum gestellt, binnen 24 Stunden zur Arbeit zurückzukehren, andernfalls sie fristlos entlassen werden.

## Beendeter Streit

A. Warschau, 6. August. (Eig. Telegr.) Der Streit in den Schöffischen Baumwollmanufakturen in Dorków ist gestern nach siebenstündiger Dauer beigelegt worden. Die Arbeiter erklärten sich mit einer Herabsetzung ihrer Löhne um 5 bis 15 Prozent einverstanden.

## In Urlaub

A. Warschau, 6. August. (Eig. Telegr.) Der Finanzminister Jan Pilsudski und der Minister für Arbeit und soziale Fürsorge, General Hubicki, haben gestern ihren Sommerurlaub angetreten.

## Ottawa eine Enttäuschung

Die englische Weltreichskonferenz in Ottawa wird allzu große Ergebnisse nicht zeitigen. Das ergibt sich aus einer Meldung des halbamtlichen englischen Nachrichtenbüros. Darin heißt es, daß gut unterrichtete Kreise nicht irgendwelche sensationellen Resultate von der britischen Reichswirtschaftskonferenz erwarten. Zwar werde man ohne Zweifel zu Vereinbarungen über einige Vorzugszölle kommen, im ganzen aber dürften die englischen Gliedstaaten, deren Abordnungen zum Teil mit sehr großen Hoffnungen nach Ottawa gegangen seien, voraussichtlich etwas enttäuscht werden.

## Aufgelaufener Dampfer

Bei den normannischen Inseln im Ärmelkanal zwischen England und Frankreich ist ein englischer Dampfer auf einen Felsen aufgelaufen. Ein anderer Dampfer übernahm die rund 300 Passagiere der aufgelaufenen englischen Dampfers.

## Vereiteltes Attentat auf Minister Thomas

Toronto, 6. August. Auf den zur britischen Reichskonferenz in Ottawa weilenden Minister Thomas war ein Anschlag geplant, der jedoch noch rechtzeitig aufgedeckt werden konnte. Die Polizei verhaftete einen jungen Sinnseiner namens Dan Malons, der sich verpflichtet hatte, den Minister auf einer öffentlichen Veranstaltung zu ermorden.

## Ein irischer Hilfsfonds

Im irischen Parlament wurde der Hilfsfonds für den Ausbau der irischen Industrie- und Handelsbeziehungen in der Höhe von rund 30 Millionen Mark bewilligt. In irischen Wirtschaftskreisen weist man darauf hin, daß diese Geldsumme in der Hauptfrage dazu verwendet werden soll, den Zollkrieg gegen England weiter fortzuführen. In der Aussprache, die der Abstimmung vorausging, wurde Ministerpräsident de Valera von der Opposition heftig angegriffen. Trotzdem wurde

die Vorlage mit einer Mehrheit von 15 Stimmen angenommen.

## Berthelot wieder hergestellt

Paris, 6. August. „Matin“ kündigt an, daß Philippe Berthelot, dessen Gesundheitszustand vollständig wiederhergestellt sei, seinen Posten als Generalsekretär des Quai d'Orsay am 15. September wieder antreten werde.

## Nervenkranker Brandstifter

Berlin, 6. August. Die Reihe von 26 Bränden in den Berliner Schulen, Kirchen und Kinderhorten, die die Berliner Bevölkerung stark beunruhigten, hat ihre Aufklärung gefunden. Als Täter wurde ein 21jähriger früherer Berliner Kraftwagenführer verhaftet. Er gestand, daß er arbeitslos und durch seine Notlage schwer nervenkrank geworden sei. Um sich zu entspannen, wurde er Brandstifter.

## Das Geheimnis Mareks

Selbstverstümmelung oder Unfall? — Ein Prozeß, der riesiges Aufsehen erregte — Mit 33 Jahren in Armut gestorben

Von Ludwig Sethe

Das Jahr 1927 brachte in Europa eine ganze Reihe von Sensationsprozeßen, von denen einer immer merkwürdiger war als der andere. Den Vogel hat aber zweifellos die Stadt Wien mit dem Prozeß Marek abgehoben, denn hier wurde wirklich einmal eine Materie abgehandelt, die man sonst weniger im Gerichtssaal als in Kriminalromanen, in Filmen oder auf der Bühne zu finden gewohnt ist.

Mittelpunkt des Prozesses war der Angeklagte Zivilingenieur Emil Marek, schon deshalb interessant, weil er im Alter von 28 Jahren einen riesigen breiten Wohlstand trug, der ihn um Jahrzehnte älter erscheinen ließ.

Marek, ein gutaussehender Mann, arbeitete seit Jahren in Wien als Erfinder und war im Jahre 1926 im Begriff, eine elektrodynamische Puppe zu konstruieren, die das Gesicht seiner Frau trug und dazu bestimmt war, als bewegliche

Puppe in Schaufenstern zu Kellamezwecken aufleben zu lassen. Eines Tages hatte Marek das Gesicht bei der Arbeit mit der Puppe in einem Beil den linken Fuß abgehauen. Da er nun mehr nicht mehr in der Lage war, zu arbeiten, forderte er eine Wiener Versicherungsgesellschaft bei der er gegen Unfall versichert war, auf, ihm die verlangte Summe auszus zahlen.

Dies alles war vielleicht sehr traurig, aber durchaus nicht merkwürdig. Merkwürdig war nur die Höhe der Versicherungssumme, nämlich vierhunderttausend Dollar, ein für einen armer Ingenieur und Erfinder ungewöhnlich hoher Betrag. Merkwürdig war ferner die Tatsache, daß Marek den Versicherungsvertrag vier Wochen vor seiner Verletzung abgeschlossen und erst eine einzige Prämie gezahlt hatte. Merkwürdig war vielleicht auch noch, daß Marek, dem es damals sehr schlecht ging, gar nicht in der Lage gewesen wäre, die einen Monat später fällig werdende zweite Prämie zu bezahlen. Aus allen diesen Gründen weigerte sich die Gesellschaft, zu zahlen, ja, sie erstattete Anzeige wegen Versicherungsbetruges, und Marek wurde tatsächlich auf die Anklagebank gestellt.

Der Prozeß wurde eine Sensation, und bis auf den heutigen Tag sind die Meinungen durchaus geteilt, ob Marek einen Versicherungsbetrug begangen hat oder nicht. Auch die Frage, ob er sich selbst den Fuß abgehauen hat oder ihn sich von seiner Frau abhaben ließ, konnte nicht geklärt werden. Nach großen Reden der Staatsanwälte und Verteidiger wurde Marek schließlich freigesprochen und die Gesellschaft einigte sich mit ihm auf Zahlung eines Betrages von 240 000 Schilling. Das war der achte Teil der Versicherungssumme.

Marek hat mit diesem Geld sein Glück gehabt. 60 000 Schilling belamen seine Anwälte. Mit dem Rest schiffte er sich nach Algier ein, um dort Elektrifizierungsprojekte durchzuführen. Über alle Unternehmungen, an denen er sich beteiligte, schlugen fehl, und so kehrte er schließlich nach Wien zurück, um mit dem letzten Geld auf dem Marktplatz der Wiener Neustadt ein Gemüsegelände zu eröffnen. Jetzt ist er plötzlich erkrankt und im Lazarett im Alter von 33 Jahren in tiefster Armut gestorben, seine Frau mit zwei kleinen Kindern ohne einen Pfennig zurücklassend. Das Geheimnis dieses von tragischem Mißgeschick verfolgten Ingenieurs aber wird wohl niemals gelüftet werden.

Naturalisierungen nimmt anstatt Steuern mit Rücksicht auf die Notlage der bauerlichen Bevölkerung die Verwaltung des österreichischen Bundeslandes Kärnten an; bevorzugt wird dabei Holz zur Beheizung der Arbeitsgebäude, sowie Lebensmittel für die Arbeitslosen.

## Die heutige Ausgabe hat 12 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jursch. Für Handel u. Wirtschaft: i. V. Alexander Jursch. Für die Teile aus Stadt und Land: Alfred Loake. Für den Briefkasten: i. V. Alexander Jursch. Für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. Verlag „Posener Tageblatt“. Sämtlich in Posen. Zwierzynecka 6. Druck: Concordia Sp. Akc.



**Ein frischer Luftzug**  
in heißer Jahreszeit  
freudig begrüßt, zieht  
häufig eine Erleichterung  
nach sich. Nehmen  
Sie dann, wie immer,  
Aspirin-Tabletten.  
**Es gibt nur ein ASPIRIN**

In allen Apotheken, erhältlich.

## Zwischenfälle in Ostpreußen

Königsberg, 6. August. Der Polizeibericht meldet von heute nacht einen Ueberfall auf zwei Polizeibeamte in Zivil durch Lintschabale, fünf durch Zugang aus einer Gastwirtschaft und anliegenden Häusern auf 30 Mann verstärkt wurden, aber durch die bewaffneten Beamten abgewehrt werden konnten. Eine noch vorgenommene Durchsuchung von 15 Lintschabalen förderte 3 Pistolen, 4 Büchsen, 100 Schuß Munition, ein Seitengewehr, einen Dolch, 5 Gummihüpfel und einen Schlagring zutage. Die Waffenbesitzer wurden verhaftet.

Der Polizeibericht bezeichnet als aufgeklärte Terrorakte: drei Tankstellenerstürzungen, fünf Brandstiftungen. 31 Täter seien geständig und gaben an, der SA anzugehören. Unter ihnen sind sechs in unterer Führerstellung.

In verschiedenen Orten der Provinz gab es gestern und heute nacht politische Zusammenstöße und Zwischenfälle. In Rosenberg in Westpreußen wurden durch das Fenster in die Wohnung eines Kommunisten drei scharfe Schüsse abgegeben, die jedoch schlugen. Hier verunglückte ein Motorradfahrer in rasender Fahrt. Man fand bei ihm zwei Pistolen und 53 Schuß Munition. Er wurde verhaftet. In Eilenburg wurden die Schaufenster eines Kaufhauses zerstört, in Kastenburg zwei Nationalsozialisten auf dem Nachhauseweg beschossen, ohne getroffen zu werden. Bei Gerdauen wurden 16 Mitglieder der Hitlerjugend durch einen politischen Gegner überfallen und mißhandelt.

## Kommunisten versuchen ein SA.-Heim zu überfallen

Sindenburg, 6. August. Kommunisten versuchten heute in der Morgenfrühe einen Ueberfall auf das hiesige SA.-Heim. Dabei wurden durch Steinwürfe mehrere Scheiben zertümmert und ein SA.-Mann verletzt. Bei dem Ueberfall wurde auch eine Anzahl von Schüssen abgegeben. Beim Eintreffen der durch das Schießen alarmierten Polizei flüchteten die Kommunisten.

## Verstärkung der Kieler Schutzpolizei

Kiel, 6. August. Zur Verstärkung der hiesigen Schutzpolizei traf heute vormittag eine Hundertschaft der Schutzpolizei aus Altona hier ein. Die Hundertschaft ist mit Karabinern ausgerüstet.

## Gronau in Milwaukee

Milwaukee, 6. August. Der deutsche Flieger von Gronau ist, von Chicago kommend, gestern hier gelandet.

## Der erste Tote der „Niobe“ geborgen

Kiel, 6. August. Wie die Diskestation mitteilt, haben gestern nachmittag Taucher an der Unfallstelle bei Fehmarn den Matrosen Hans Joachim Zeise bei aus Allenstein geborgen. Es ist dies der erste Tote, der seit dem Untergang der „Niobe“ geborgen werden konnte.

## Neues in Kürze

Einen Wälzer von 1400 Seiten stellt die Urteilsbegründung im Frankfurter Sadag-Prozeß dar; eine schöne Arbeit für die Reichsgerichtsmittglieder, die sich nun mit der Angelegenheit zu befassen haben, nachdem einige der Verurteilten Revision eingelegt haben.

Ein Frauentheater wurde in Paris gegründet; von der Direktion bis zur Kassenkassiererin sind nur Frauen in dem Theater tätig; die künftige Arbeit beginnt mit einem Preisausschreiben für Bühnenwerke weiblicher Autoren.

Im Wasser sich verzehre. Und um diesen Schein, da schwimmen in langen wallenden Gewändern, merkwürdige Gestalten, immer auf und ab, immer im Kreise. Ja, wahrhaftig, das ist ja nicht mehr Wirklichkeit, das ist ein Märchen, das wir zu träumen scheinen. Der See ist klar bis zum Grunde, und jeder Stein ist zu erkennen, obwohl es hier über 5 Meter tief ist. Und was ist nur das seltsamste am Ende des Sees, das wie ein verpöhlener Schatz im stillen Wasser ruht, von den geschäftigen Rixen bewacht?

Der nüchterne Schutthausverwalter hat es mir sehr prosaisch erklärt. Der grüne leuchtende Klee ist eine etwas erhöhte, mit Moos bewachsene Wiese, und die langwallenden wehenden Gewänder sind unterirdische Wasserströme, die den Sand vom Grunde aufwirbeln und dabei in langen Gestalten erzeugen, die wie Rixen in langen Gewändern aussehen. Ich weiß nicht, ob diese prosaische Erklärung will mir nicht recht in den Sinn, es muß ein Märchen sein.

Und dann essen wir Tomatensuppe und Schinkenbraten. Und ein fabelhafter Tee, vor dem immer gerade dann, wenn der Bräutigam seinen photographischen Apparat zückt, um eine Aufnahme mit Fellen im Hintergrund zu machen. Es ist ein paar leuchtende frühliche Menschenfinder. Und als wir vorübergehen, wünschen wir ihnen Bergheil, was sie freudestrahelnd erwidern.

Und nun eine Sonntagsfahrt nach dem längsten Dorf in der Rips, nach dem slowakischen Zdjaz, das sich 12 Kilometer lang hinzieht. Hier herrscht noch alte Sitte und Brauch der Väter, wie vor hundert Jahren. Einzelne Häuser fallen mir blau wie Bunttheit, ihre gemalten roten und gelben Blumen auf. Nur einzelne Häuser zeigen noch die alte Form der Heiratsanzeige ist. Der

Hausvater, der eine heizfähige Tochter hat, malt Fenster und Türen bunt an, um anzuzeigen, daß er sie gerne los werden will. Und die Blumen auf buntem Grunde geben das Verlangen der Braut an. Also etwa so: Rolen bedeuten Schweine, Enzian bedeutet Hühner, die goldene Sonnenrolle ist eine Kuh usw. Der Bursche, der das Mädchen erwerben mag, bekommt also gleich die Vorstellung vom Vermögen mit, damit der „Schmerz“ nicht zu groß sei. „Rast Blumen sprechen“ — das Wort ist hier in praktische Lebensgestaltung umgesetzt.

Es hat fürchterlich geregnet, das ist meist so in diesem Tal, und im Winter liegt hier meterhoher Schnee. Nach der Saule, die uns einen Kaffee, heiß wie die Liebe, bringt, geht's nach der „Roten Wand“, um den Aufstieg auf die Tolarnia zu unternehmen. Ein wenig bewandelter Berg, nicht sehr hoch — „leicht“ zu erreichen, mit einer unbeschreiblichen Aussicht. Der Regen hat aufgehört, die Wolkenfetzen flattern in den Tälern, und aufwärts gehts. Nun, ich muß sagen, das war schon eine Tour. Wenn man obendrein noch ohne feste Stiefel geht, ist's kein Wunder, wenn diese wie eine aufgeweichte Pappschachtel auseinanderklappen. Wir haben den weglassen, steilen Aufstieg überwunden, und oben zwischen den umgestürzten, teils entwurzelten und abgebrochenen Bäumen, standen wir, vom Sturm durchbläut, mit offenen Augen, um alle die Schönheit aufzunehmen. Es ist die erste Tatrahöhe gewesen, die mit ungeheuren Schweißmassen von uns allen erworben wurde. Ich habe zum ersten Male den „Ruhm“ erworben. Bergsteiger zu sein, und so wurde ich auch zum „Tolarnia-ritter“ geprügelt — wie sich das für Bergsteiger gehört.

Und das Schönste war der weite Blick über die Beler Alpen, in die schauerlichen Schluchten unter dem Koptapaz, in den Lämmergrund, den Babengrund, den Großen und Kleinen Totengarten, auf die Felsenrücken, die aus dem Wald hervorstechen, steil und grotesk in der Form. Weit geht der Blick über die zart geschwungenen Höhen, die hier ein Stiparadies sind. Da liegt Zdjaz vor uns, das lange Dorf, klein und püsig, eine Punktrolonie.

Und dann kam der Abstieg. Darüber will ich nicht reden, denn es war nicht einfach, die umgestürzten Bäume zu übersteigen. Wenn ich nicht hilfsbereite Freunde gehabt hätte — die allerdings mit sich selber zu tun hatten —, so weiß ich nicht, wie ich unten ausgehen hätte. Am Ende habe ich gewußt, warum der Berg Tolarnia heißt. Der Tolar ist der Drecksler. Die Tolarnia ist also die Dreckslerstube. Wenn man wieder unten ist, so meint man, ausgebrechelte Beine zu haben. Und dennoch, wie gerne würde ich den gleichen Weg noch einmal machen.

## Wieder eine „Provokation“ von deutscher Seite?

Das polnische Nationalgefühl gewisser Kreise wird dauernd auf eine harte Probe gestellt. Ist es nicht für uns unentwegten Nationalisten eine immer sich wiederholende Provokation, daß jetzt — im vierzehnten Jahre nach der „Verjagung der deutschen Eindringlinge“ — noch immer die deutsche Sprache im Lande ertönt, daß deutsche Gefangene in die Freiheit fliehen, ihre Festlichkeiten gemeinsam feiern zu wollen, daß immer wieder irgendwo an einem Hause eine halb verwahrloste, einmal übernachtete deutsche Inschrift zum Vorschein kommt, daß innerhalb der Häuser — o Graus! — sogar in Posen, der polnischsten aller Städte in Polen, es nur so wimmelt von Türbrieffläten mit der barbarischen, aufreizenden Inschrift auf gußeiserner Klappe: „Briefe und Zeitungen“ usw.?

Und nun schwärme man nicht von Unduldsamkeit! Polen bleibt seiner Tradition der Toleranz treu. Beweis: die zahlreichen Bauwerke in Posen, die wie das Kaiserthloß, die Akademie, der „schöne“ Oberstleutnant, Turm, Geist vom deutschen Geiste sind und trotzdem noch da stehen, obwohl sie — angeblich — ein öffentliches Vergnügen sind. Die Posener und Pommereller sind eben viel kultivierter, viel „westeuropäischer“ als zum Beispiel die Posener, die es sich viel Geld kosten ließen, ein imposantes Kunstwerk auf ihrem Sachsenplatz bloß deshalb auszurufen, weil es einst eine russische Kirche war.

Nun, nun — gemacht! Die Warschauer könnten replizieren, u. a. mit einer kleinen Geschichte, die

sich in diesen Tagen am Helaer Strand ereignete und die wir dem tüchtigen Korrespondenten des „Kurjer Poznański“ verdanken.

Gaben da eines Tages die Helaer Badegäste unter sich eine Schönheitskonkurrenz veranstaltet — gewiß ein harmloses Vergnügen. Das Publikum wählt mit, und die meisten Stimmen fielen auf ein junges Mädchen, das durch die Nummer 16 gekennzeichnet ist.

Beifallsstößen, Tusch des Orchesters. „Namen, Namen!“ ruft das Publikum. Ein Herr von der Jury verkündet mit Würde: „Danna Hoffmann!“

„Boher?“ „Aus Mjstów.“ „Vorname?“

„Wissen wir nicht, bedauere sehr!“ Da wendet sich mit dieser Frage nach dem Vornamen ein junger Mann aus dem Publikum mit ausgeführter Höflichkeit unmittelbar an die junge Dame, und diese antwortet:

„Annemarie!“ (O Gott, o Gott!! Hoffmann, und noch dazu Annemarie!!)

„Sind Sie Polin?“ „Ich stamme aus Wien, aber meine Eltern wohnen seit acht Jahren in Mjstów.“

So die Darstellung des Korrespondenten, der in seinem Schmerz und seiner Empörung hinzujagt: „Das genügt. Zur Königin der polnischen Halbinel hat man eine aus Wien gebürtige Deutsche gewählt, die das Polnische redet.“

In der Tat, unerhört!

Er ist aber doch wiederum so „tolerant“, daß er diesmal wenigstens, keine polizeiliche oder gesetzgeberische Intervention verlangt. Für sein Verdienst sollte ihm eine Auszeichnung zuteil werden, insbesondere von den Stellen, die sich um die Hebung des Fremdenverkehrs bemühen und dabei natürlich auch an den deutschen Nachbarn denken; jedenfalls sieht man in Zakopane und Krynica die Kurgäste aus Deutschland sehr gern.

Zu obigem Geschichtchen aber würde ein Franzose — wie die Heimat Chauvins urteilt, ist unser Nationalität ja immer von großer Wichtigkeit — unter Achselzuden sagen: C'est le ridicule qui tue!

H. Br.



# Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań  
(früher: Genossenschaftsbank Poznań)

Poznań, ul. Wjazdowa 3  
Fernsprecher: 42-91  
Postscheck-Nr. Poznań 200192

Bydgoszcz, ul. Gdańska 16  
Fernsprecher: 373 und 374  
Postscheck-Nr. Poznań 200182

Drahtanschrift: Raiffeisen

Eigenes Vermögen 6.300.000,— zł / Haftsumme 10.700.000,— zł

Annahme von Spareinlagen gegen höchstmögliche Verzinsung.

// An- und Verkauf sowie Verwaltung von Wertpapieren. //

Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.

**Möbel**  
aller Art

Strassenbahn:  
Linie 4 und 8.

**W. Nowakowski i Synowie**

Górna Wilda 134

Tel. 7017

allergünstigst!

Meiner geschätzten Kundschaft zur gefl. Kenntnisnahme, daß ich mein  
Speditionsgeschäft von ulica Zwierzyniecka 29  
nach ulica Zwierzyniecka 7 verlegt habe.



Bei der Weinbereitung  
im Haushalt das Wichtigste  
nicht vergessen: **Kitzinger  
Reinzuchthefer**  
Erhältlich in allen Drogerien und bei der Generalvertretung Rogozno, ul. Kościelna 28.

Bin verreist  
**Dr. Watta-Skrzydlewski**

**Herzarzt**

Institut für Elektrokardiographie  
und Herzröntgenologie.

Poznań, Św. Marcin 66/67, I.  
Tel. 12-75. Sprechst. 12-2, 6-7.

Zurückgekehrt

**Dr. Bochynski**

Spezialarzt für Haut- u. Geschlechtskrankheiten.  
Poznań, Plac Wolności 18. Tel. 5132.

**Deutsche Bücherei**

von Montag, den 8. August, an  
wieder geöffnet.

In kleinsten Mengen zu Fabrikpreisen kauft man

**Farben, Lacke und Firnis**  
am billigsten nur im Spezialgeschäft d. Farben-,  
Lack- und Firnisfabrik J. Perek, Leszno

**Zweiggeschäft - Poznań,**  
Wielkie Garbary 39. Tel. 5326

Fussbodenbernsteinlack von zł 2,40 p. Kilo  
Emaillack weiss ..... zł 2,50 pro Kilo  
Emaillack weiss, ausgewogen zł 1,80 p. Kilo

**Tausch!**

Ein erstklassiges Gut in Deutschland, beste Lage, gegen  
ein kleineres Mübengut von 1200—1400 Morgen in  
Polen zu tauschen. Geräumiges Gutshaus Bedingung.  
Größere Zahlung erforderlich. Discretion Ehrenfache.  
Melb. u. 3583 an die Geschäftsst. d. Btg.

**Möbel**

Herren-, Speise-, Schlafzimmer  
und Küchen

in solid. Ausführung zu billigsten Preisen  
empfehlen

Möbeltischlerei

**Waldemar Günther**

Swarzędz, ul. Wrzesińska 1.

## Die Weisse Woche

der Firma R. & C. Kaczmarek setzt alle in Erstaunen!

Die fabelhaft billigen Preise  
übertreffen alle bisherigen!

Seltene Gelegenheit zum Einkauf erstklassiger Waren schon für Groschen!

Weisses Leinen .....	0,60 zł	Handtuchleinen .....	0,45—0,35 zł
Kujaw. Leinen, 70 cm breit .....	0,68 zł	Weisses Leinen mit Rand .....	0,65 zł
80 cm breit .....	0,75 zł	Waffelhändtücher .....	0,85—0,55 zł
Tiroler Leinen, 80 cm breit .....	0,95 zł	Protthändtücher .....	von 0,60 zł
Krośniak, 70 cm breit .....	0,85 zł	Damasthändtücher .....	1,00—0,75 zł
80 cm breit .....	1,00 zł	Rosa Inlett .....	1,65—1,10 zł
Madapolam, 80 cm breit .....	0,90 zł	140 cm breit .....	3,00 zł
90 cm breit .....	1,10 zł	180 cm breit .....	3,50 zł
Qualität AA .....	1,00 zł	Matratzen-Drell .....	2,10—1,65 zł
Qualität SG .....	1,20 zł	Unterbett-Drell .....	4,50—3,90 zł
Silesia-Leinen, 80 cm breit .....	1,10 zł	Tischwanddamast .....	2,90—2,70 zł
90 cm breit .....	1,20 zł	Vorhangdamast .....	3,50—2,90 zł
Chiffon, 90 cm breit .....	1,15 zł	Leinen für Rolltücher .....	1,35—0,95 zł
Nansuk, 80 cm breit .....	1,35 zł	Schürzenleinen .....	1,25 zł
90 cm breit, la Qualität .....	1,75 zł	Wäschemadapolam, bunt .....	0,95 zł
Bettlakenleinen, 140 cm breit ..	1,80—1,45 zł	Selbentatist .....	1,65—1,35—0,95 zł
160 cm breit ..	2,25—1,80 zł	Seidenpopeline .....	1,65 zł
Bettbezugleinen, 140 cm breit ..	1,90—1,65 zł	Tulle de sol .....	3,90 zł
160 cm breit ..	2,25—1,80 zł		
Silesia-Leinen, 160 cm breit .....	2,90 zł		
Leinen für Ueberschlaglaken, 180 cm breit	3,90 zł		
200 cm breit	4,20 zł		

Auf Tischwäsche für 6 u. 12  
Personen  
erteilen wir bis zu 50 % Ermäßigung.

**Sommerwaren spottbillig!**

Versäumen Sie nicht, dieses niedagewesene Angebot auszunützen!

**R. & C. Kaczmarek**

Poznań, ul. Nowa 3

## Anzeigen

für alle Zeitungen und Zeitschriften des In- und Auslandes  
vermittelt zu Original-Preisen (bei Abschlüssen zu höchstmöglichen Rabatten)

die Annoncen-Expedition

**Kosmos Sp. z o. o.**

Reklame und Verlagsanstalt

Poznań, ul. Zwierzyniecka 6

Telefon 6275, 6105.

Anzeigenverwaltung des „Posener Tageblatts“

Vereinigte  
Technische  
Lehranstalten

**Mitweida**  
(Deutschland)

1. Ingenieurschule  
(höhere technische Lehranstalt)

Maschinenbau  
Elektrotechnik  
Automobiltechnik  
Flugtechnik  
Betriebswissenschaften

2. Maschinenbauschule  
(technische Lehranstalt)

Programme kostenlos

**Installationsarbeiten**

Gas- und Wasserleitungen  
Heizanlagen u. Reparaturen  
Beste Ausführung. — Soilde Preise.

**K. Weigert, Poznań I.**  
Plac Sapieżwski 2, Telefon 3594.

**Kirchliche Nachrichten**

Friedenskapelle der Baptistenkirche (Przemyska 12).  
Sonntag, 7. 8., vorm. 10 Uhr: Predigt. Schönteicht. Sonntag,  
8. 8. Uhr: Gebetsstunde. Provinz: Sudenhai. Sonntag,  
tag, 3 1/2 Uhr: Predigt. Schönteicht.

Kirchliche Nachrichten aus der Wojewodschaft.

Kotelnice. Sonntag, 7. 8., 2 Uhr: Gottesdienst.  
Stratowo. Sonntag, vorm. 10 Uhr: Gottesdienst.  
Wilhelmsau. Sonntag, vorm. 10 Uhr: Gottesdienst.



Wir vergeben **Baugeld**  
und Darlehn zur Hypothekenablösung

Eigenes Kapital 10—15% vom Darlehens-  
betrage erforderlich, welches in kleinen Monats-  
raten erpart werden kann.

Keine Zinsen, nur 6—8 % Amortisation.

**Hacege** e. b. m. Danzig, Hansapl. 2b.

Auskünfte erteilt: H. Franke,  
Poznań Marsz. Focha 19/1

**Grabdenkmäler**

in bester Ausführung und in grosser  
Auswahl sind sehr preiswert zu haben  
bei der Firma

**C. HUST - GNIEZNO**

Zementwaren- und Kunststeinfabrik

Telefon 79. Telefon 79.

**Zaun - Geflecht**  
verzinkt

2,0 mm stark 1,— zł  
2,2 mm stark 1,20 zł  
pro mtr.

Einfassung 1/4 mtr. 22 gr.  
Stacheldraht 1/4 mtr. 15 gr.

Alles **FRANCO**

**Oruhtgeflechtfabrik**

Alexander Maennel  
Nowy Tomysl W 5.